

Manual de colocación

Installation guide

Mayor
CERÁMICA

ÍNDICE

INDEX

- 4 VENTAJAS**
ADVANTAGES
- 5 SIMBOLOGÍA**
SYMBOLOLOGY
- 7 RECOMENDACIONES DE COLOCACIÓN**
PLACEMENT RECOMMENDATIONS
- 8 COLOCACIÓN DE PAVIMENTO**
LAYING OF FLOORING
- 12 COLOCACIÓN DE PELDAÑOS**
PLACEMENT OF STEPS
- 14 COLOCACIÓN DE PIEZAS ESPECIALES PARA PISCINAS**
INSTALLATION OF SPECIAL PIECES FOR SWIMMING POOLS
- 16 DIMENSIONES DE LAS PIEZAS**
PIECES DIMENSIONS
- 17 INFORMACIÓN TÉCNICA DE LAS BASES**
TECHNICAL INFORMATION OF THE BASES
- 18 TRABADO DEL PAVIMENTO**
FLOORING LOCKING
- 21 PROCEDIMIENTO PARA LA LIMPIEZA**
PROCEDURE FOR CLEANING
- 25 SOLUCIONES PARA PISCINAS**
POOL SOLUTIONS
- 27 TIPOLOGÍAS DE PISCINAS**
SWIMMING POOL TYPES
- 28 SISTEMA DESBORDANTE**
OVERFLOW SYSTEM
- 30 SISTEMA INFINITY**
INFINITY SYSTEM
- 32 SISTEMA SKIMMER**
SKIMMER SYSTEM
- 34 INTERIOR DE LA PISCINA**
INSIDE THE SWIMMING POOL
- 36 OTRAS SOLUCIONES PARA EL BORDE DE LA PISCINA**
DIFFERENT EDGE CORNER SOLUTIONS
- 39 BORDES DE PISCINA**
SWIMMING POOL EDGES
- 40 CRETA**
- 46 SAMOA**
- 50 MAUI**
- 56 BORA**
- 62 ARUBA**
- 69 REJILLAS DE DRENAJE CERÁMICAS**
DRAIN CERAMIC GRATES
- 70 RJ25**
- 72 RJ25 FLEX**
- 74 RJ20**
- 76 RJ20 FLEX**
- 78 RJ25 INV**
- 81 PIEZAS DE TERMINACIÓN**
TRIM
- 89 PELDAÑO RECTO 120**
RECTO STEP 120
- 95 SISTEMA BLOCK 25**
BLOCK 25 SYSTEM

VENTAJAS

ADVANTAGES



Resistencia a la flexión
Bending strength



Resistencia a la helada
Frost resistance



Ecológico
Ecological



Resistencia química
Chemical resistance



Ignífugo
Fire resistance



Máxima resistencia al fuego y al calor
Maximum fire and heat resistance



Resistencia al rayado
Scratch resistance



Color duradero
Durable colour



Fácil limpieza y mínimo mantenimiento
Easy to clean and minimum maintenance



Resistencia al choque térmico
Thermal impact resistance



Antiestático
Antistatic



Multiformato
Multi-format



Resistencia a la abrasión
Abrasion resistance



Baja absorción
Low absorption



Piezas especiales
Special pieces



Resistencia al desgaste
Wear resistance



Durabilidad
Durability



Resistencia a los rayos UV
UV resistance



Resistencia a las manchas
Stain resistance



Fácil colocación
Easy to install



Antideslizante para exteriores
Non-slip for outdoor use

SIMBOLOGÍA

SYMBOLOLOGY



Tamaño de la base
Tile size

60x120cm 24"x48"

Tamaño en centímetros
Size in centimetres

60x120cm 24"x48"

Tamaño en pulgadas
Size in inches



EN 16165
Piezas y bases de exterior Clase 3
Outdoor pieces and tiles Class 3



EN 16165
Antideslizante exterior R11
Non-slip outdoor R11



EN 16165
Antideslizante exterior Clase C
Non-slip outdoor Class C



EN 16165
Piezas y bases de interior Clase 1
Indoor pieces and tiles Class 1



EN 16165
Piezas y bases de interior R9
Indoor pieces and tiles R9



EN 16165
Piezas y bases de interior Clase A
Indoor pieces and tiles Class A

MONOBLOCK

Fabricado de una pieza, sin pegado
Made in one piece, not glued



Grosor de la base
Tile thickness



Patente mundial de la pieza
Worldwide patent of the piece



Porcentaje de desbordamiento
Percentage of overflow



Esmaltado a 3 caras
Enamelled on 3 sides



Grosor lateral peldaño
Step side thickness



Producto de fácil limpieza
Easy clean product



EN ISO 10545-13
GA / GLA / GHA



Larga vida
Long life



EN ISO 10545-12



Sistema con goma de amortiguación
Rubber cushioning system

RECOMENDACIONES DE COLOCACIÓN

PLACEMENT RECOMMENDATIONS

COLOCACIÓN DE PAVIMENTO

LAYING OF FLOORING

AVISO IMPORTANTE ANTES DE LA PUESTA EN OBRA, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:
IMPORTANT BEFORE STARTING INSTALLATION, PLEASE NOTE THE FOLLOWING:

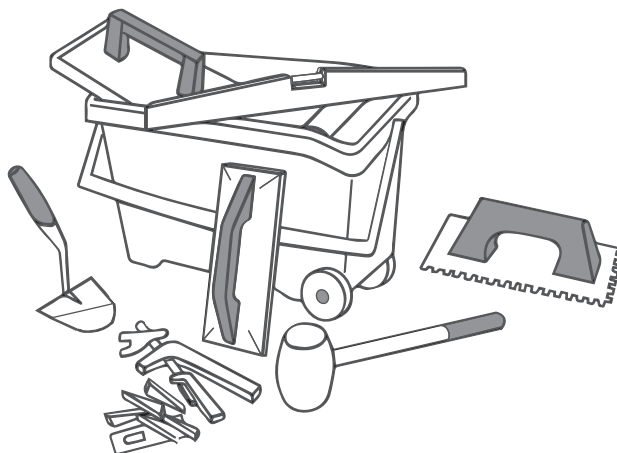
- **Verificar que la calidad de la figura impresa en el embalaje se corresponde con la del material solicitado.** Verify that the received material is what the customer ordered.
- **Verificar la ausencia de defectos visibles (baldosas de 1ª calidad).** Ensure that there are no important physical defects (in 1st quality material).
- **Se recomienda, al colocar, mezclar piezas de varias cajas.** It is recommended to mix pieces from several boxes when setting.
- **No se admitirán reclamaciones de problemas derivados del incumplimiento de estas premisas cuando el material ya esté colocado.** Claims will not be accepted when the above conditions have not been fulfilled and the material has been installed.

PARA CUALQUIER RECLAMACIÓN ES NECESARIA LA REFERENCIA DE LA CAJA
THE BOX REFERENCE WILL BE NECESSARY FOR ANY CLAIM

PREPARACIÓN DE LOS MATERIALES

PREPARATION OF MATERIALS

- **Cemento de agarre.** Grip cement.
- **Nivel manual y elementos de medición necesarios.** Spirit level and measuring elements.
- **Cuñas de nivelación.** Levelling wedges.
- **Crucetas.** Auto-levelling spacers.
- **Pasta de rejunte.** Grouting material.
- **Paleta.** Trowel.
- **Llana dentada.** Serrated trowel.
- **Productos de limpieza.** Cleaning products.



COMPROBAR LA CORRECTA NIVELACIÓN DEL SOPORTE

CHECK THE CORRECT LEVELLING OF THE SUPPORT

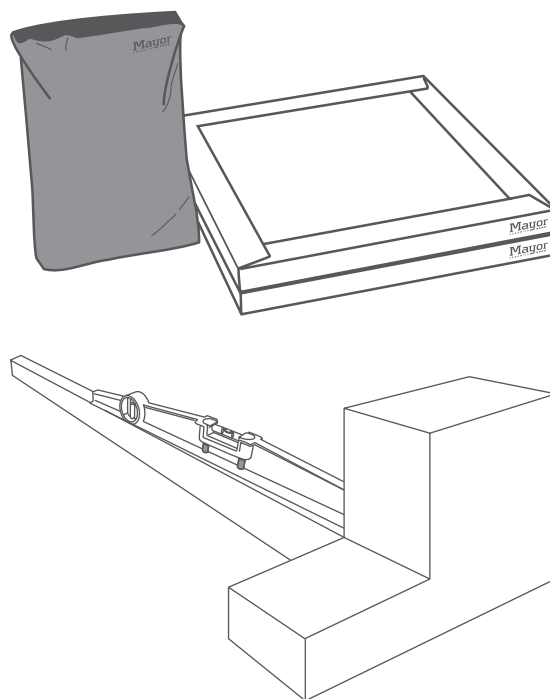
En terrazas y espacios exteriores es muy importante evacuar el agua correctamente para evitar que ésta quede estancada en la superficie.

On terraces and outdoor spaces it is very important to drain water correctly to prevent it from stagnating on the surface.

Cerámica Mayor recomienda lo siguiente:

Cerámica Mayor recommends the following:

- **Imprescindible dar una pendiente mínima que esté comprendida entre el 1-3%.**
It is essential to provide a minimum slop of between 1-3%.
- **Se deberán colocar los suficientes canales sumideros para que no existan problemas de evacuación de aguas pluviales.** Sufficient drainage channels should be installed to avoid rainwater drainage problems.
- **El terreno tendrá que estar correctamente impermeabilizado y drenado para evitar el ascenso del agua por capilaridad.** The ground must be properly waterproofed and drained to prevent water rising by capillary action.
- **Se deberá de utilizar mortero de nivelación, también conocido como autonivelante con el fin de obtener un soporte sólido preparado para recibir las piezas de gres porcelánico.** Levelling mortar or also known as self-levelling mortar must be used to achieve a solid substrate ready to receive the stoneware tiles.



LIMPIEZA DE LA SUPERFICIE SURFACE CLEANLINESS

Se deberá de comprobar que la superficie esté exenta de restos de otros materiales tales como residuos de cemento, grasas, polvo, etc.

The surface must be checked to ensure that it is free of other materials such as cement residues, grease, dust, etc.



REPLANTEO DE LA SUPERFICIE LAYING OUT THE SURFACE

Con el fin de aprovechar al máximo el material cerámico se deberá de establecer una línea principal a partir de la cual se iniciará la colocación.

In order to avoid the wastage of material, a main line should be established from which the tile installation will begin.

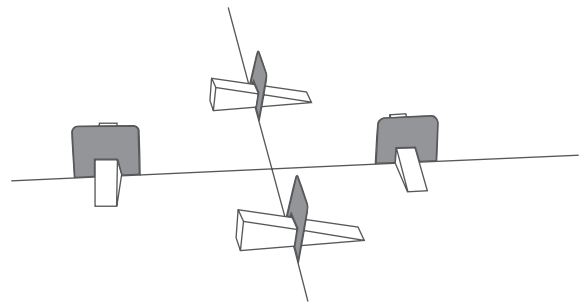
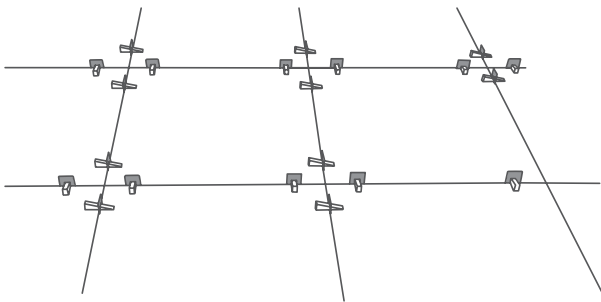
COLOCACIÓN DE PAVIMENTO

LAYING OF FLOORING

En el replanteo se tendrán que tener en cuenta:

In the layout, the following must be taken into account:

- **Juntas perimetrales:** Tendrá que ser $> 5,00\text{mm}$. Perimeter joints: These should be $> 5,00\text{mm}$.
- **Juntas estructurales:** Deberán de coincidir con las juntas estructurales del edificio y serán como mínimo de 10mm y tendrán que ser de un material flexible. Structural joints: These will coincide with the structural joints of the building and will be at least 10mm and be made of a flexible material.
- **Junta de partición:** En áreas entre $20\text{-}30\text{m}^2$ o $6\text{-}8\text{ml}$ se requerirá de una junta de partición de $> 5,00\text{mm}$. Partition joint: In areas between $20\text{-}30\text{m}^2$ or $6\text{-}8\text{ml}$ a partition joint of $> 5,00\text{mm}$ will be required.
- **Juntas de colocación:** Para la colocación de Material Rectificado se requiere una junta de colocación $>2,50\text{ mm}$. Para la colocación de Material No Rectificado se requiere una junta de colocación $>4,00\text{mm}$, y además, se colocarán de forma trabada o en espiga (no se colocarán a más de 20 cm). Tile joints: For the installation of Rectified Material, a tile joint $>2,50\text{mm}$ is required. For the installation of Not Rectified Material is necessary a tile joint $>4,00\text{mm}$, and in addition, they will be installed in a random laying or herringbone manner (they will not be installed at more than 20 cm).



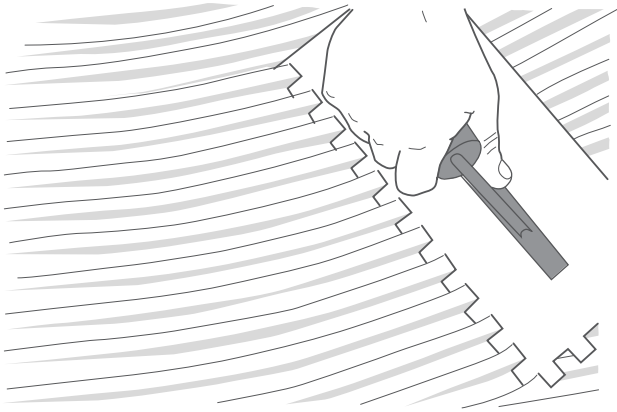
ELECCIÓN Y COLOCACIÓN DEL MATERIAL DE AGARRE CHOICE AND INSTALLATION OF THE BONDING MATERIAL

El material adhesivo a utilizar será cemento cola flexible C-2 TE S2 apropiado para la instalación de pavimento de gres porcelánico.

The adhesive material to be used will be C-2 TE S2 flexible cementitious adhesive suitable for the installation of porcelain stoneware flooring.

- **C:** Adhesivo cementoso. Cementitious adhesive.
- **2:** Adhesivo mejorado. Improved adhesive.
- **T:** Adhesivo con deslizamiento reducido. Reduced slip adhesive.
- **E:** Adhesivo con tiempo abierto ampliado. Adhesive with extended open time.
- **S2:** Adhesivo altamente deformable. Highly deformable adhesive.





Una vez preparada la mezcla siguiendo las instrucciones del fabricante del producto, extenderemos con la ayuda de una llana dentada el cemento de agarre sobre la superficie previamente compacta y nivelada.

Se deberá extender también cemento de agarre en la parte posterior de la pieza con una llana dentada, generando de esta forma un doble encolado.

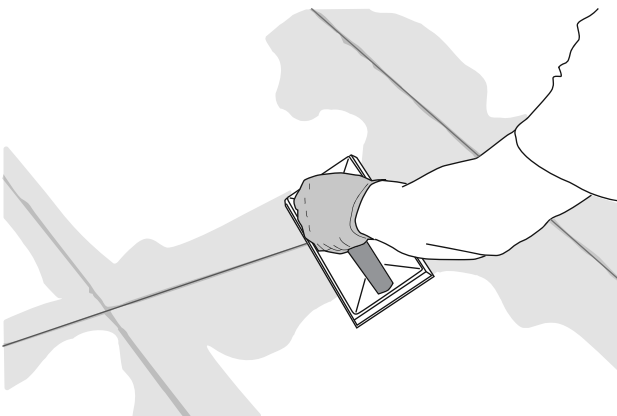
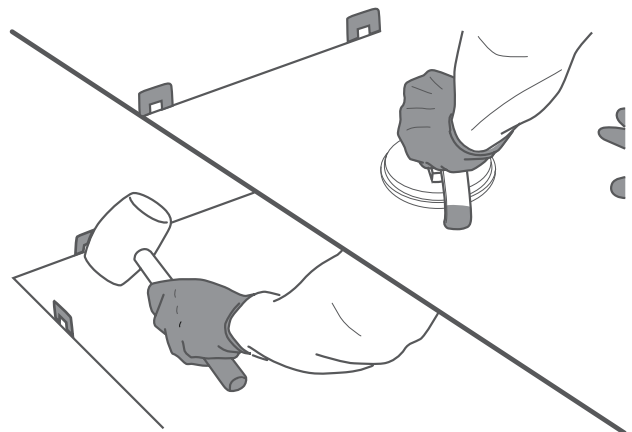
Once the mixture has been prepared according to the product manufacturer's instructions, spread the bonding cement on the previously compacted and levelled surface with the help of a notched trowel.

The bonding cement should also be spread on the back of the workpiece with a notched trowel, thus creating a double bond.

INSTALACIÓN DE LA PIEZA CERÁMICA INSTALLATION OF THE CERAMIC TILE

Con la ayuda de una maza de goma flexible se fijará la baldosa cerámica eliminando posibles burbujas de aire producidas por el material de agarre.

With the help of a flexible rubber mallet, the ceramic tile will be fixed, eliminating possible air bubbles produced by the bonding material.



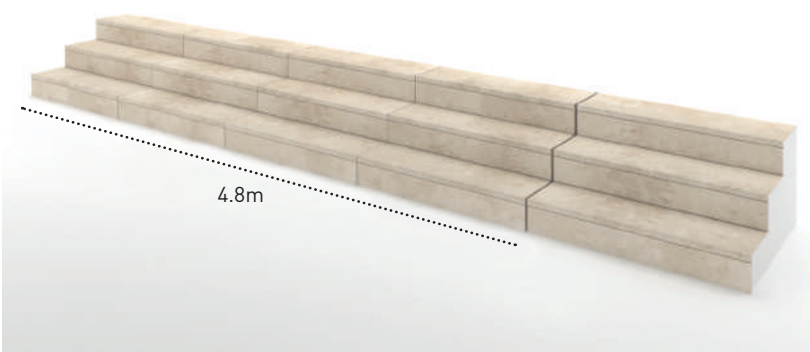
ELECCIÓN Y COLOCACIÓN DE MATERIAL DE REJUNTE CHOICE AND INSTALLATION OF GROUT

El material de rejunte a utilizar en las juntas perimetrales, juntas de colocación y juntas de partición sera rejuntado cementoso mejorado tipo CG2. Una vez preparada la mezcla, siguiendo las instrucciones del fabricante del producto, extenderemos el material de rejuntado entre la separación de las piezas y se fijará con la ayuda de una llana de rejuntado.

The grout material to be used in the perimeter joints, tile joints and partition joints shall be CG2 type improved cementitious grout. Once the mixture has been prepared, following the product manufacturer's instructions, spread the grout between the separation of the pieces and fix it with the help of a grout trowel.

COLOCACIÓN DE PELDAÑOS

PLACEMENT OF STEPS



PLANIFICACIÓN

Nos aseguraremos de que las medidas de nuestro material encajan en la escalera. Debemos tener en cuenta todo tipo de juntas: estructurales, perimetrales, de dilatación, y de colocación.

SETTING-OUT ON SITE

We recommend to ensure that all the tiles fit properly at the stairs. At this point, it is important to consider all the necessary joints: expansion joints, perimeter joints, tile-to-tile joints and structural joints.

SUPERFICIE Y ENCOLADO

La superficie debe estar bien conformada y seca. Eliminamos cualquier resto de suciedad. El adhesivo se extiende sobre el escalón de obra y sobre el peldaño. A continuación, colocamos el peldaño totalmente apoyado sobre la escalera.

SURFACE AND ADHESIVE METHOD

The support surface should be well-formed, clean and dry. The adhesive is spread both, on the back side of the step tile and on the support. Then, the step tile should be positioned completely resting on the support.

IMPORTANTE

Para una correcta instalación de los peldaños es necesario utilizar junta elástica impermeable y cemento cola flexible. Comprobamos las piezas y ajustamos los niveles.

IMPORTANT

We recommend to use appropriate bonding materials: the adhesive should be high-adherence and flexible and the grouts past should be waterproof and elastic. The level should be checked and adjusted.

JUNTAS

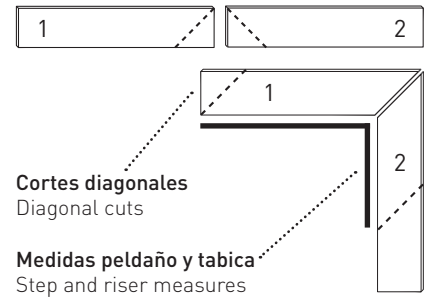
Junta entre peldaños entre 6 y 10mm. La junta de dilatación debe hacerse cada 4.8 metros.

JOINTS

We recommend to use a tile-to-tile joint between 6 and 10mm. We recommend to install an expansion joint each 4.8m.

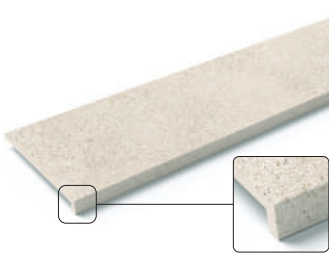


EL RODAPIÉ COMO SOLUCIÓN PARA ZANQUINES
SKIRTING BOARD APPLICATIONS



TIPOS DE PELDAÑOS

TYPES OF STEPS



Peldaño recto
Recto step

33x120cm 13"x48"

3.4cm 1.3"

1.1cm 0.43"

C3 R11 · C1 R9

MONOBLOCK

Una pieza, sin pegado
One piece, without glued



Peldaño recto tapa
Recto step corner

33x120cm 13"x48"

3.4cm 1.3"

1.1cm 0.43"

C3 R11 · C1 R9



Peldaño completo
Full step

33x120cm 13"x48"

2.4cm 0.95"

C3 R11

MONOBLOCK

Una pieza, sin pegado
One piece, without glued



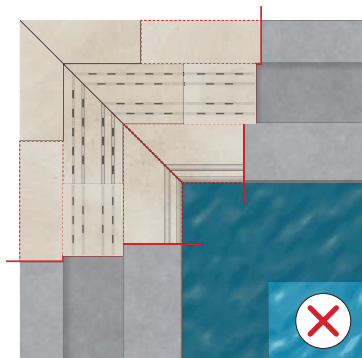
Escanea este QR y visualiza nuestro video de colocación de peldaños.
Scan this QR and watch our step installation video.

COLOCACIÓN DE PIEZAS ESPECIALES PARA PISCINAS

INSTALLATION OF SPECIAL PIECES FOR SWIMMING POOLS

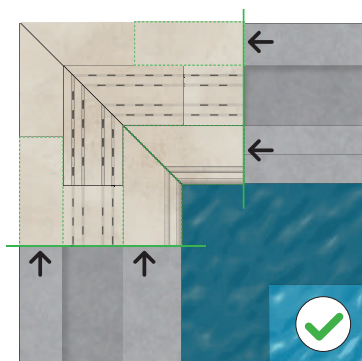
Una vez se haya ejecutado el vaso de la piscina y preparado el soporte para recibir el material cerámico, Cerámica Mayor sugiere seguir los siguientes pasos para conseguir una correcta ejecución en la colocación de las piezas especiales de borde.

Once we have prepared the pool vessel, Cerámica Mayor suggests the following steps to achieve a correct execution in the placement of special pieces for pool edges.



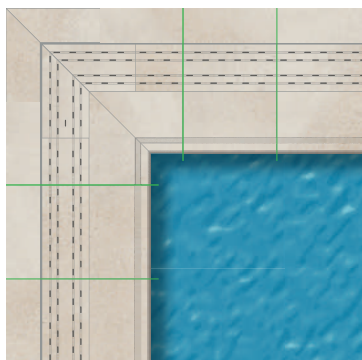
Una colocación incorrecta puede producir roturas en las piezas.

Incorrect alignment or placement of the pieces can cause breakages in pieces.



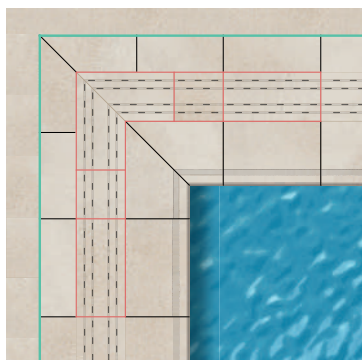
Alineación correcta de las piezas. Estas piezas se deberán de cortar y ajustar en obra.

Correct alignment of pieces. These pieces must be cut and adjusted on-site.



La colocación de las piezas deberá de empezar de los extremos hacia el centro de cada uno de los lados, manteniendo la linealidad de las piezas.

The placement of the pieces must start from the corners to the center of each side, keeping the linearity of the pieces.



Las juntas de expansión son muy importantes en la colocación de las piezas para evitar posibles roturas.

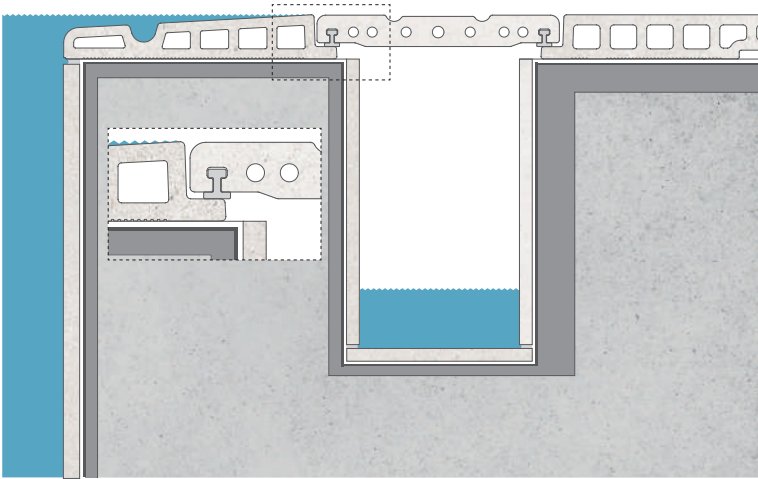
Cerámica Mayor recomienda:

- Junta abierta mínima 4mm
- Junta cerrada mínima 4mm
- Junta de dilatación

The expansion joints are very important to ensure correct ceramic pieces placement and to avoid possible breakages.

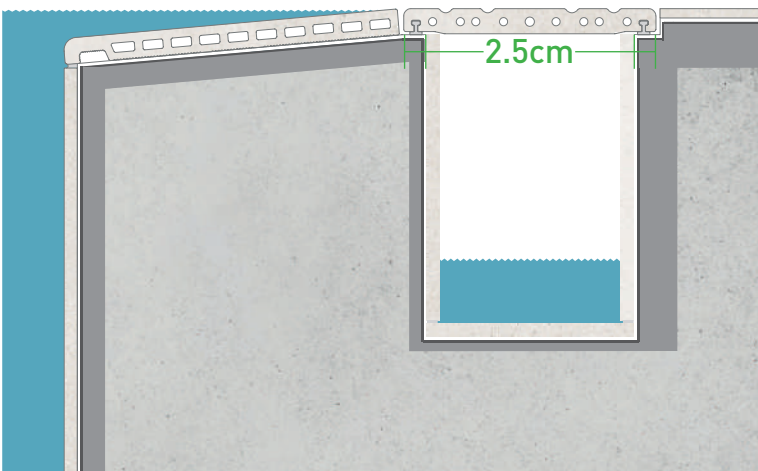
Cerámica Mayor recommends:

- Open joint minimum 4 mm size
- Closed joint minimum 4 mm size
- Expansion joint



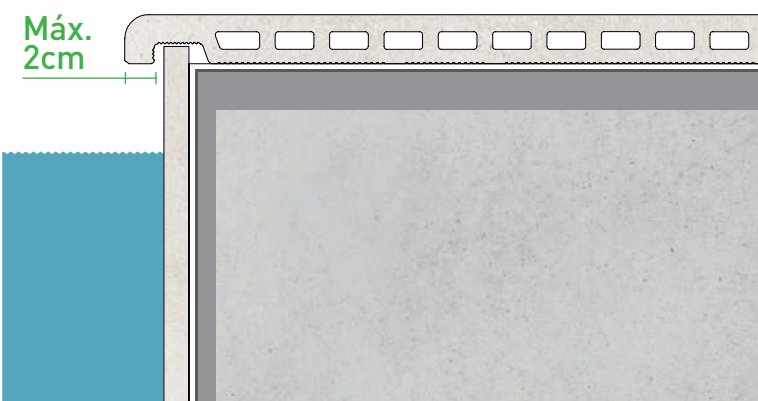
La rejilla deberá apoyar en las pestañas del borde y del soporte, colocando siempre la goma proporcionada por Cerámica Mayor. Nunca se debe de colocar la rejilla sin junta debido a las contracciones y dilataciones que pueden sufrir las piezas. Se debe emplear mortero cola flexible, estanco y antiácido para la colocación del borde y soporte.

The drain grate must be placed over the edge and support flanges, and always with the rubber provided by Cerámica Mayor. The drain grate should never be placed without joints due to the contractions and dilatations that pieces may suffer. Flexible, watertight and anti-acid tail mortar must be used for correct edge and support placement.



En el caso de que el borde no tenga pestaña y, además, no se utilice soporte, la rejilla apoyará al menos 2,5cm en cada uno de sus extremos. Nunca se debe de colocar la rejilla sin junta debido a las contracciones y dilataciones que pueden sufrir las piezas. Se debe emplear mortero cola flexible, estanco y antiácido para la colocación del borde.

In case the edge has no flange and, in addition, no support is used, the drain grate will be supported by at least 2,5 cm at each end. The drain grate should never be placed without joints due to the contractions and dilatations that pieces may suffer. Flexible, watertight and anti-acid tail mortar must be used for correct edge placement.



Cerámica Mayor sugiere que la pieza de borde no sobresalga más de 2 cm respecto el paramento vertical del vaso de la piscina. Un excesivo vuelo de la pieza podrá provocar una rotura en la misma.

Cerámica Mayor suggests that the edge pieces never protrude more than 2 cm beyond the vertical wall of the pool shell. Excessive overhang may cause breakage of the part.



Escanea este QR y visualiza nuestro manual de colocación de piscina.
Scan this QR and view our swimming pool installation guide.

DIMENSIONES DE LAS PIEZAS

PIECES DIMENSIONS



↖ ↗ 14.7x14.7cm 5.8"x5.8"

↕ 0.8cm 0.3"

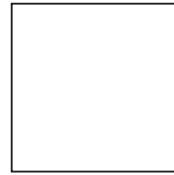
C3 R11 C



↖ ↗ 14.7x14.7cm 5.8"x5.8"

↕ 0.83cm 0.32"

C1 R9 A



↖ ↗ 60x60cm 24"x24"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

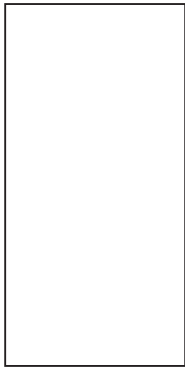
C1 R9 A



↖ ↗ 30x60cm 12"x24"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

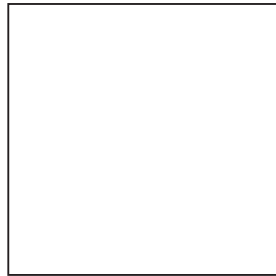


↖ ↗ 60x120cm 24"x48"

↕ 1.02cm 0.4"

C3 R11 C ·

C1 R9 A

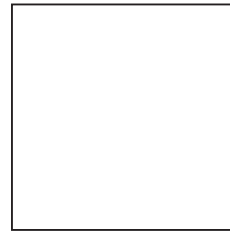


↖ ↗ 90x90cm 36"x36"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

C1 R9 A

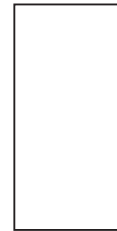


↖ ↗ 75x75cm 30"x30"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

C1 R9 A



↖ ↗ 37.5x75cm 15"x30"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

↖ ↗ 60x120cm 24"x48"

↕ 2cm 0.8"

C3 R11 C ·

↖ ↗ 90x90cm 36"x36"

↕ 2cm 0.8"

C3 R11 C ·

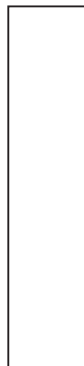


↖ ↗ 20x120cm 8"x48"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

C1 R9 A

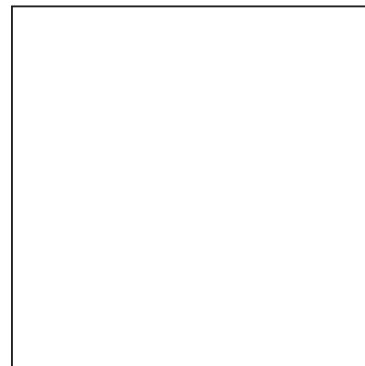


↖ ↗ 30x120cm 12"x48"

↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

C1 R9 A



↖ ↗ 120x120cm 48"x48"
















↕ 0.9cm 0.35"

C3 R11 C ·

C1 R9 A

INFORMACIÓN TÉCNICA DE LAS BASES

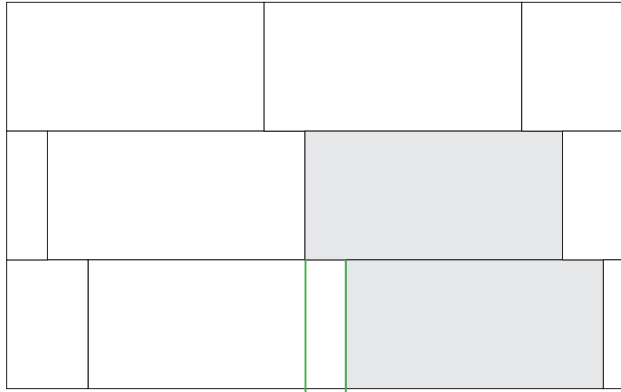
TECHNICAL INFORMATION OF THE BASES

| | | |
|---|---|---|
|  | Resistencia a la abrasión Resistance to surface abrasion | EN ISO 10545-7 PEI IV-V |
|  | Resistencia a la helada Frost resistance | EN ISO 10545-12 |
|  | Resistencia al choque térmico Thermal shock resistance | EN ISO 10545-9 |
|  | Resistencia a la flexión Bending strenght | EN ISO 10545-4 >23N/mm ² |
|  | Antideslizante · OUT/IN Antislip · OUT/IN | Deslizamiento EN 16165 · Clase 3 / Clase 1 |
|  | Antideslizante · OUT/IN Antislip · OUT/IN | EN 16165 R11 / R9 |
|  | Antideslizante · OUT/IN Antislip · OUT/IN | EN 16165 Clase C / Clase A |
|  | Resistencia a las manchas Stain resistance | EN ISO 10545-14 5 |
|  | Resistencia química Chemical resistance | EN ISO 10545-13 GA/GLA/GHA |
|  | Resistencia al rayado · OUT Scratch resistance · OUT | UNE 67101 9 |
|  | Absorción de agua Water absortion | EN ISO 10545-3 <0,5% |
|  | Resistencia al fuego Fire resistance | CLASE A1fl Sin necesidad de ensayo (Decisión 96/603/ECC Modificada) |
|  | Resistencia al impacto Impact resistance | EN ISO 10545-5 |
|  | Tolerancia dimensional Dimensional tolerance |  |

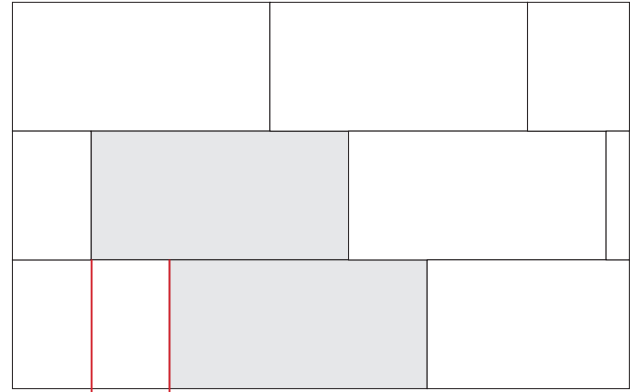
TRABADO DEL PAVIMENTO

FLOORING LOCKING

30x60 · 60x120 · 37.5x75



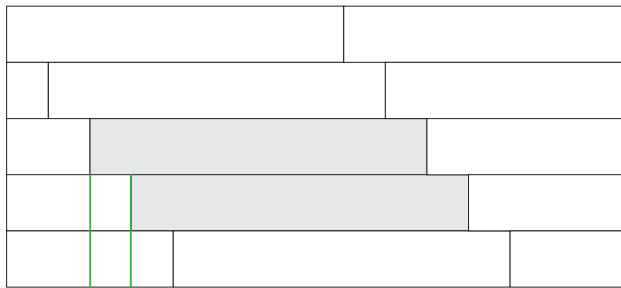
Máximo 20 cm
Maximum 20 cm



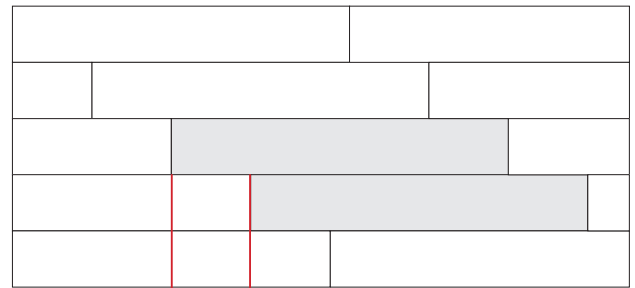
Más de 20 cm
More than 20 cm



20x120 · 30x120



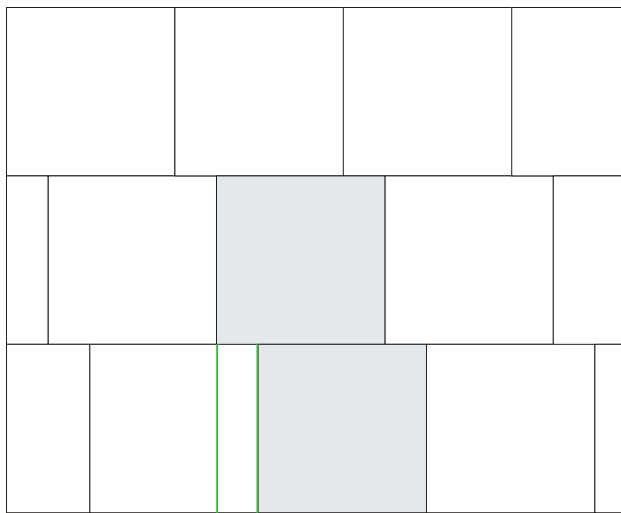
Máximo 20 cm
Maximum 20 cm



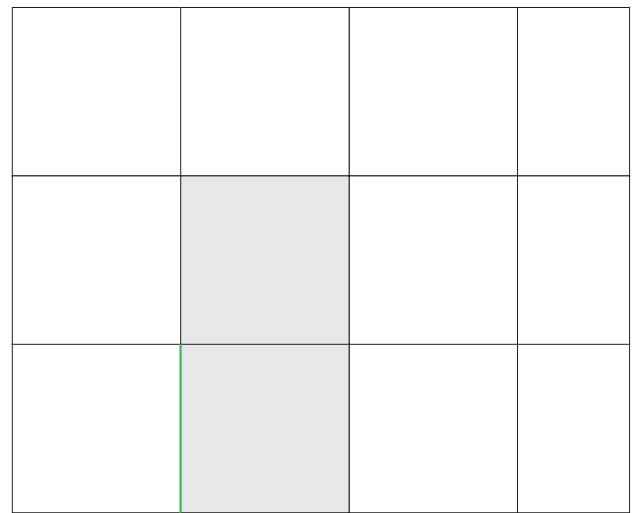
Más de 20 cm
More than 20 cm



120x120 · 90x90 · 75x75 · 60x60 · 14.7x14.7



Máximo 20 cm
Maximum 20 cm



Máximo 20 cm
Maximum 20 cm



Escanea este QR y visualiza nuestro manual de limpieza tras la colocación.
Scan this QR and view our cleaning manual after installation.

PROCEDIMIENTO PARA LA LIMPIEZA

PROCEDURE FOR CLEANING

PROCEDIMIENTO PARA LA LIMPIEZA

PROCEDURE FOR CLEANING

Es muy importante que, tras el rejuntado, se realice una buena limpieza para eliminar residuos y suciedad en general de la obra. Hay que tener en cuenta que los productos de limpieza con agentes especiales no son necesarios e incluso pueden causar problemas a largo plazo ya que pueden depositar capas pegajosas de grasa, cera o plástico que tienen un efecto negativo en la apariencia, higiene, antideslizamiento y limpieza. Los siguientes principios básicos se aplican al proceso de limpieza:

To finish this process, it is very important that after grouting, a good cleaning is carried out to remove residues and dirt in general from the building site. It is important to note in this process that cleaning agents with special care products are not necessary and can even cause problems in the long run as they can deposit sticky layers of grease, wax or plastic that have a negative effect on appearance, hygiene, slip resistance and cleanliness. The following basic rules should be applied to the cleaning process:

- **Selección de un agente de limpieza adecuado.** Select the best suitable cleaning product.
- **Esperar el tiempo necesario para que el agente de limpieza se filtre debajo de la suciedad y la afloje.** Give it the enough time to penetrate and dissolve the dirt.
- **Ayudar mecánicamente a este proceso mediante cepillos o métodos de limpieza apropiados. No utilizar en ningún caso almohadillas o cepillos con superficies abrasivas.** It is recommended to use mechanical methods to help in the cleaning process like brush or mop. Avoid abrasive brushes that could damage the surface.
- **Limpiar a fondo, enjuagar o aspirar la suciedad suelta.** Last part is to wash away with plenty clean water all the dirt and remains of cleaning product.

Si con el transcurso del tiempo se observa una superficie de aspecto plástico con mayor dificultad para mantenerse limpia de forma general, suele deberse a la formación de una capa superficial. Esa capa resulta difícil de eliminar con la fregona convencional, por lo que, para eliminarla y conseguir la superficie original, se debe emplear una disolución ligeramente ácida (añadir sulfamán en una proporción 5% en agua) y ejercer una frotación más intensa (cepillo de púas de plástico duro). Aclarar con suficiente agua para eliminar la suciedad desincrustada.

If, over time, a plastic-looking surface becomes more difficult to keep clean, this is usually due to the formation of a surface layer. This layer is difficult to remove with a conventional mop, so to remove it and achieve the original surface, use a slightly acidic solution (add 5% acid-based cleaning in water) and scrub more intensely (with a hard plastic bristle brush). Subsequently rinse with sufficient water to remove the dirt.

No conviene utilizar agentes de limpieza que contengan ceras, ya que terminan formando una película sobre la baldosa que favorece la absorción y retención de sustancias extrañas, originando manchas fácilmente detectables y más difíciles de eliminar con la limpieza ordinaria. Si se forman incrustaciones de jabón o de carbonatos del agua, conviene efectuar limpiezas periódicas con un producto detergente adecuado, dejándolo en reposo durante unos minutos antes de proceder a su eliminación.

It is not recommended to use cleaning agents that contain waxes in their composition, as they end up forming a film on the ceramic tile that favours the absorption and retention of foreign substances, causing stains that are easily detectable and more difficult to remove with ordinary cleaning operations. If soap or carbonate deposits are formed in the water, it is convenient to clean periodically with a suitable detergent product, leaving it to stand for a few minutes before removing it.

El empleo de un mocho de microfibras y agua muy caliente favorecerá el secado de la superficie y minimizará la creación de una capa superficial sobre la baldosa (esta capa superficial facilita el posterior marcado de las huellas y una mayor propensión a captar la suciedad).

The use of a micro-fibre mop and very hot water will favour the drying of the surface and minimise the creation of a surface layer on the tile (this surface layer facilitates the subsequent marking of footprints and a greater probability of dirt pick-up).

Para limpiezas extraordinarias, por ejemplo, las que son necesarias sobre superficies que han estado abandonadas de la limpieza mucho tiempo, se deben emplear detergentes en polvo o líquidos, frotando con una esponja o estropajo.

For extraordinary cleaning, for example, on surfaces that have been neglected for a long time, powder or liquid detergents should be used, applied by rubbing with a sponge or scouring sponge.

Especial atención a las juntas entre baldosas, que deberán restaurarse en caso de falta de integridad o estanqueidad, con sellantes adecuados. No es aconsejable la utilización de cuchillas o espátulas metálicas sobre la superficie vidriada ni el uso de productos concentrados sin haber probado antes en una parte no a la vista del material para confirmar la resistencia química del pavimento.

Special attention should be paid to the joints between tiles, which should be restored in case of lack of integrity or watertightness, with suitable sealants. It is not advisable to use metal blades or trowels on the glazed surface. It is also not recommended to use concentrated products without first testing this product on an unexposed part to confirm the chemical resistance of the tiles.

Accidentalmente, nos podemos encontrar con que el pavimento o revestimiento cerámico se manche por acción de alguna sustancia de diversa naturaleza. Existen procedimientos físicos y químicos para la eliminación de manchas, debiéndose adoptar el más adecuado según el tipo de baldosa y naturaleza de la mancha.

Accidentally, we may find that the ceramic floor or wall tile is stained by the action of one or more substances of different kinds. There are physical and chemical procedures for removing stains and incrustations, and the most suitable one should be adopted according to the type of tile and the nature of the stain.

NO SE DEBEN EMPLEAR EN LA LIMPIEZA PERIÓDICA SISTEMAS ROTATIVOS O MECÁNICOS CON ABRASIVOS DE DISTINTA NATURALEZA, YA QUE PUEDEN MODIFICAR EL BRILLO INICIAL, SEGÚN INTENSIDAD DEL TRATAMIENTO E INCLUSO EN CONDICIONES EXTREMAS, SEGÚN PRESIÓN Y ABRASIVO UTILIZADO, DETERIORAR LA SUPERFICIE Y REDUCIR LA RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO.

WE SHOULD NOT USE CLEANING MACHINES (ABRASIVE MECHANICAL BRUSHES) PERIODICALLY FOR THE CLEANING PROCESS AS THIS MAY AFFECT TO INITIAL GLOSS OF THE SURFACE OR COULD EVEN DAMAGE THE TILE PROPERTIES LIKE THE SLIP RESISTANCE.

Los agentes de limpieza, dispositivos y procedimientos deben ser adecuados para el tipo de suciedad y el área de aplicación. Los restos de agentes de limpieza o desinfección pueden hacer que la superficie del piso sea resbaladiza y debe lavarse completamente. Los agentes de limpieza formadores de película también tienen un efecto negativo sobre la resistencia al deslizamiento. De igual manera, las aguas con mucha cal producen sedimentación sobre las baldosas y puede resultar en que la superficie quede resbaladiza, por lo que deben limitarse con mayor frecuencia de limpieza o con la instalación de descalcificaciones para el agua con cal.

The cleaning agent, cleaning device and cleaning process must be suitable for the type of contamination and the area of use. Residues of cleaning or disinfecting agents can make the floor surface slippery and should be thoroughly washed off. Cleaning agents that create a coating also have a negative effect on slip resistance. In the same way, water with significant amounts of limescale causes sedimentation on the tiles, which can result in a slippery floor surface, so that incrustations must be limited, possibly by more frequent cleaning or by installing descalers for the cleaning water.

POOL SOLUTIONS

SOLUCIONES CONSTRUCTIVAS PARA EL VASO DE LA PISCINA
CONSTRUCTIVE SOLUTIONS FOR THE POOL SHELL

TIPOLOGÍAS DE PISCINAS

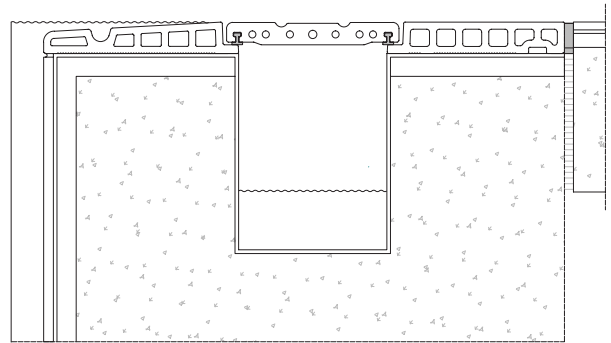
SWIMMING POOL TYPES

SISTEMA DESBORDANTE

OVERFLOW SYSTEM

Este es uno de los sistemas que mayor continuidad consigue y se ha convertido en un diseño de piscina distintivo y visualmente atractivo que permite que el agua desbordante sea recirculada eficientemente a través de las rejillas de drenaje con canaleta que bordean el vaso. Estas piscinas son modernas y elegantes, adaptándose a estilos arquitectónicos contemporáneos y consiguiendo la integración en el entorno.

This is one of the systems that achieves the greatest continuity and has become a distinctive and visually appealing pool design that allows overflowing water to be efficiently recirculated through the gutter drainage grilles that line the pool. These pools are modern and elegant, adapting to contemporary architectural styles and blending into their surroundings.



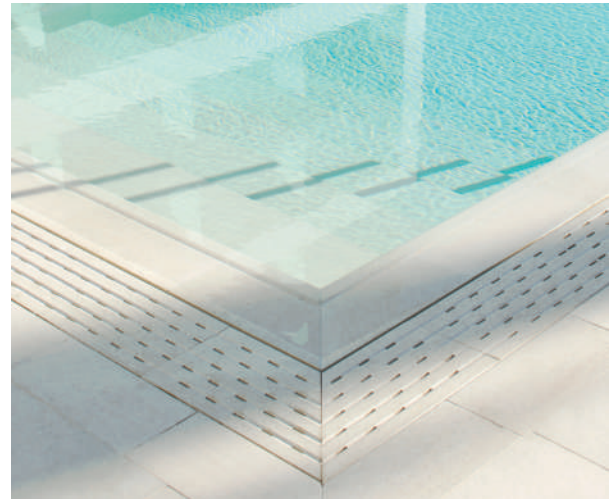
Crosscut Cloud, Tropic Turqueta

CORONACIÓN CON BORDE DESBORDANTE Y REJILLA DE DRENAJE

Cerámica Mayor ofrece 4 tipos de borde desbordante: Creta, Maui, Bora y Aruba, todos combinables con los 5 tipos de rejillas de drenaje: RJ20, RJ20 FLEX, RJ25, RJ25 FLEX y RJ25 INV.

POOL COPING WITH OVERFLOW EDGE AND DRAIN GRATE

Cerámica Mayor offers 4 types of overflow edge: Creta, Maui, Bora and Aruba, all combinable with the 5 types of drain grates: RJ20, RJ20 FLEX, RJ25, RJ25 FLEX and RJ25 INV.



Stromboli Light



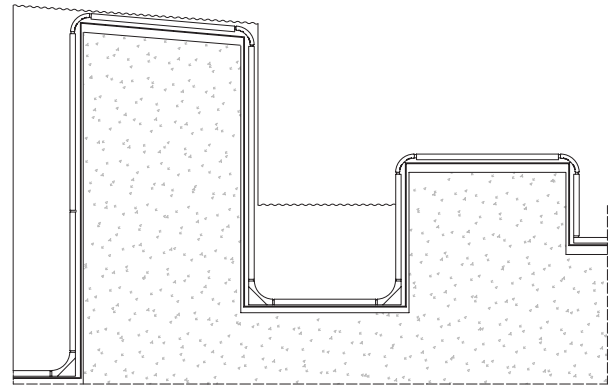
Cements Smoke

SISTEMA INFINITY

INFINITY SYSTEM

Haciendo desaparecer el borde en el horizonte con su efecto "sin fin", las piscinas infinity se distinguen debido a su perfecta integración en el paisaje circundante, creando un efecto visual impresionante. Con un diseño arquitectónico moderno, estas piscinas de gres porcelánico guían el flujo del agua hacia el canal situado en la zona infinity manteniendo la calidad del agua y el constante desbordamiento de esta.

Making the edge disappear into the horizon with their 'endless' effect, infinity pools are distinguished by their perfect integration into the surrounding landscape, creating a stunning visual effect. With a modern architectural design, these porcelain stoneware pools guide the flow of water into the channel located in the infinity zone while maintaining the quality of the water and the constant overflow of the water.



Salem Clar

CORONACIÓN CON MEDIAS CAÑAS

Actualmente Cerámica Mayor ofrece dos tipos de coronación para piscina infinity y las medias cañas son una de ellas, pudiéndose colocar en la zona desbordante ofreciendo un acabado continuo generado por las piezas MDCA I000 y MDCA E000.

POOL COPING WITH TRIMS

Cerámica Mayor currently offers two types of coping for infinity pools and trims are one of them, which can be placed in the overflow area offering a continuous finish generated by the MDCA I000 and MDCA E000 pieces.



Stromboli Silver

CORONACIÓN CON BORDE CRETA

La segunda forma de crear el efecto “sin fin” en la piscina es utilizando el borde Creta en la zona de la coronación y desbordamiento de la piscina, empleando así una única pieza para dar solución de manera sencilla a este tipo de piscinas.

POOL COPING WITH CRETA EDGE

The second way to create the “endless” effect is to use the Creta edge in the pool coping and its overflow area, thus using a single piece to provide a simple solution for this type of pool.



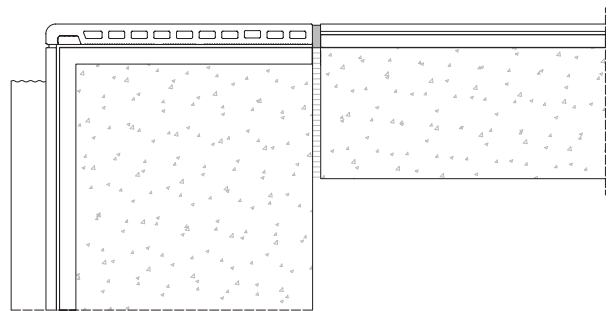
Stromboli Light

SISTEMA SKIMMER

SKIMMER SYSTEM

Las piscinas skimmer se mantienen atemporales en el tiempo, siendo el estilo más clásico de los tres. Gracias a su sistema de filtrado, el skimmer recoge el agua y elimina los residuos que flotan en la superficie de esta manteniéndola libre de impurezas. Además, mantiene la integración entre el interior de la piscina y el exterior pudiéndose utilizar el mismo color para ambos, logrando así un espacio unificado y moderno.

Skimmer pools remain timeless over time, being the most classic of the three styles. Thanks to its filtering system, the skimmer collects the water and eliminates the waste that floats on the surface, keeping it free of impurities. In addition, it maintains the integration between the interior of the pool and the exterior, and the same colour can be used for both, thus achieving a unified and modern space.



Stromboli Light



Crosscut Petra

CORONACIÓN CON BORDE DE PISCINA SKIMMER

Aunque es uno de los sistemas más clásicos, el sistema skimmer se mantiene atemporal y Cerámica Mayor ha creado 2 soluciones idóneas para su coronación, los bordes Creta y Samoa, tanto para piscinas reformadas como de nueva obra.

POOL COPING WITH SKIMMER POOL EDGE

Although it is one of the most classic systems, the skimmer system remains timeless. Cerámica Mayor has created 2 ideal solutions for its coping, the Creta edge and Samoa edge, for both refurbished and newly built pools.



Cements Snow

CORONACIÓN CON PELDAÑO

Otra de las maneras para coronar una piscina skimmer es con la pieza de peldaño recto cuya geometría permite resolver el ángulo recto generado entre la terraza y la piscina, permitiendo crear piscinas de aspecto moderno y minimalista.

POOL COPING WITH RECTO STEP

Another way for coping a skimmer pool is with the recto step whose geometry allows to solve the right angle generated between the terrace and the pool, allowing to create pools with a modern and minimalist look.

INTERIOR DE LA PISCINA

INSIDE THE SWIMMING POOL

El gres porcelánico es el material perfecto para el revestimiento interior de una piscina por su resistencia, versatilidad y durabilidad. Permite integrar distintas soluciones que añaden valor al proyecto y mejoran la funcionalidad y la estética. Una de estas soluciones técnicas son las medias cañas, que permiten la continuidad visual, el acabado antideslizante, la seguridad y la correcta limpieza en el interior de la piscina.

Porcelain tile is the perfect material for the interior lining of a swimming pool due to its resistance, versatility and durability. It allows the integration of different solutions that add value to the project and improve functionality and aesthetics. One of these technical solutions are trims, which allow for visual continuity, a non-slip finish, safety and proper cleaning inside the pool.



Cupira Marengo

SOLUCIÓN CON MEDIAS CAÑAS PARA EL INTERIOR DEL VASO DE LA PISCINA

Cerámica Mayor ofrece 8 tipos distintos de piezas especiales de media caña para el revestimiento interior de la piscina, evitando así los ángulos rectos y ofreciendo la continuidad deseada en el mismo color que el resto de la piscina.

SOLUTION WITH TRIM FOR THE INSIDE OF THE POOL BASIN

Cerámica Mayor offers 8 different types of special trims for the interior lining of the pool, thus avoiding right angles and offering the desired continuity in the same colour as the rest of the pool.



Crosscut Petra

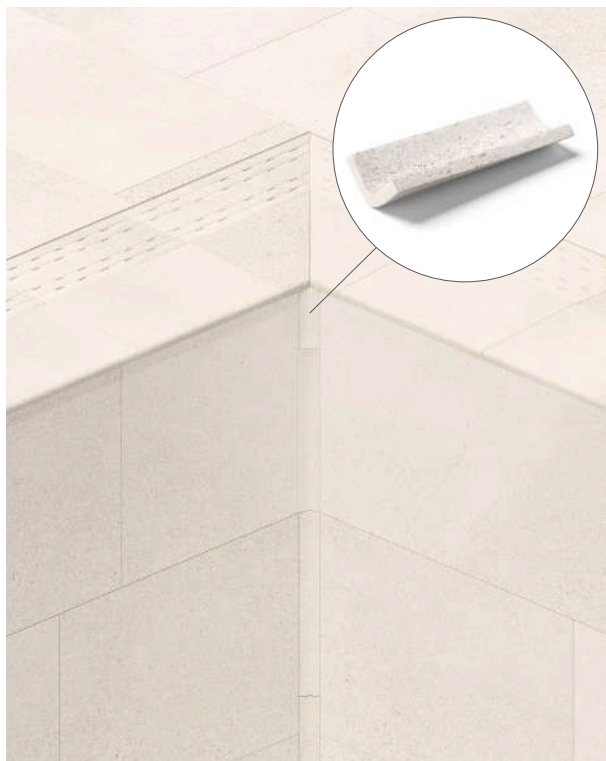


Stromboli Light

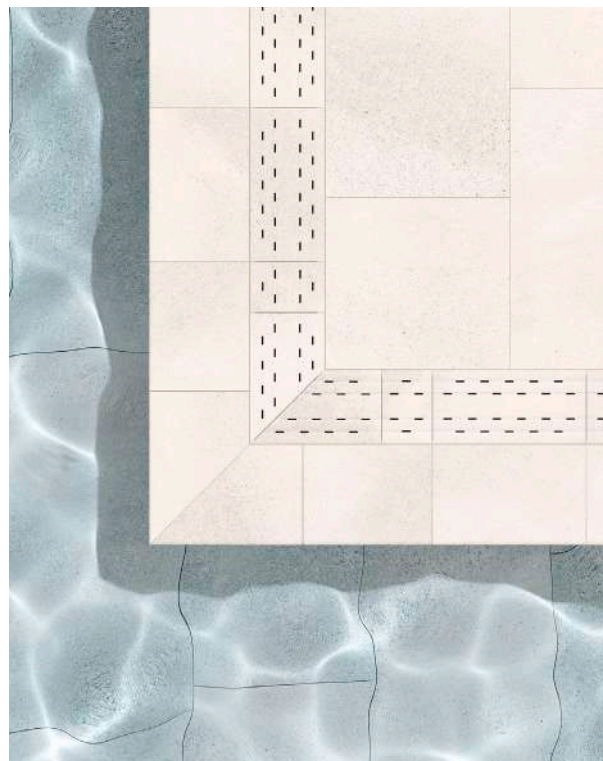
OTRAS SOLUCIONES PARA EL BORDE DE LA PISCINA

DIFFERENT EDGE CORNER SOLUTIONS

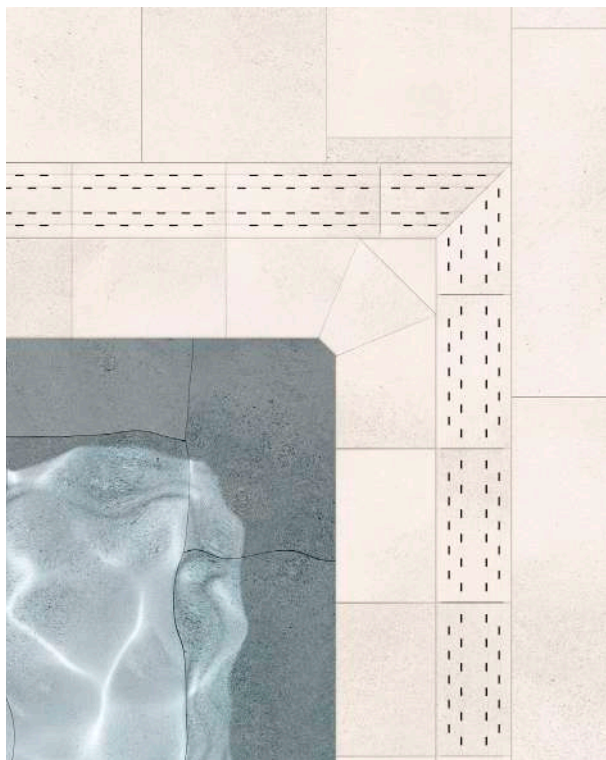
UNDERWATER RADIOUS · RADIO BAJO EL AGUA



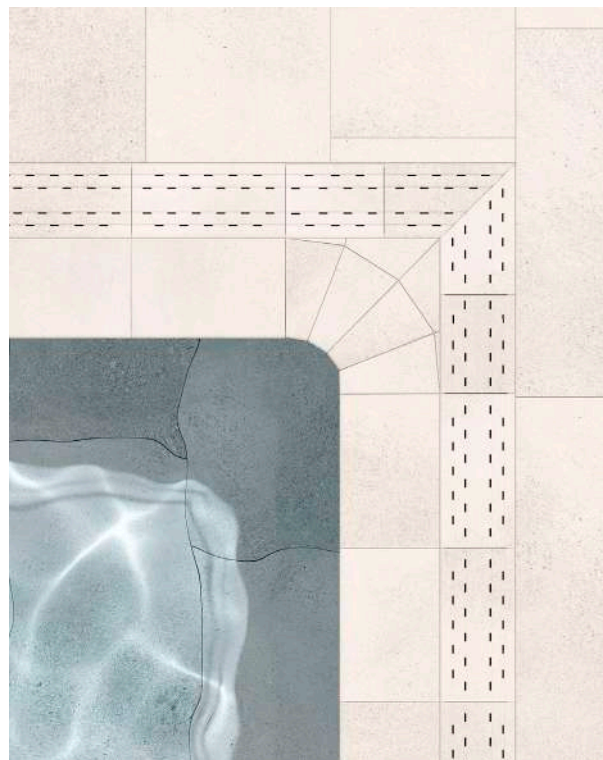
OUTSIDE EDGE CORNER · BORDE ESQUINA EXTERIOR



INNER CORNER CHAMFER · ESQUINA CHAFLÁN INTERIOR



INNER CURVED CORNER · ESQUINA CURVA INTERIOR

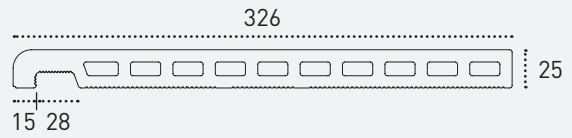
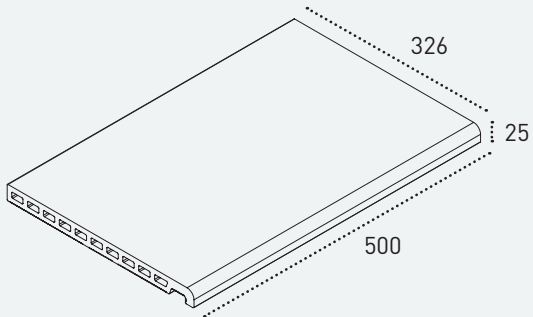




BORDES DE PISCINA
SWIMMING POOL EDGES

CRETA

BORDE DE PISCINA · POOL EDGE

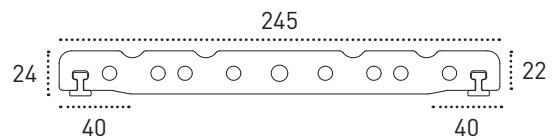
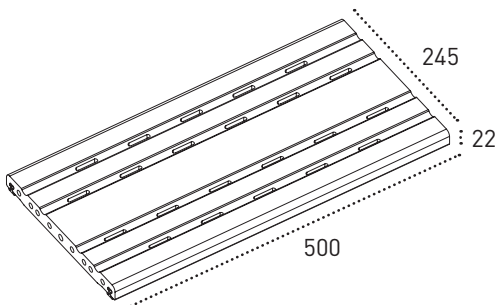


↗ 33x50cm 13"x19.7"

C3 R11 · Ref. BPCR 0000

5% 5%

3 caras · 3 sides

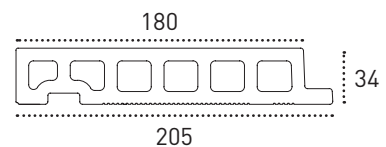
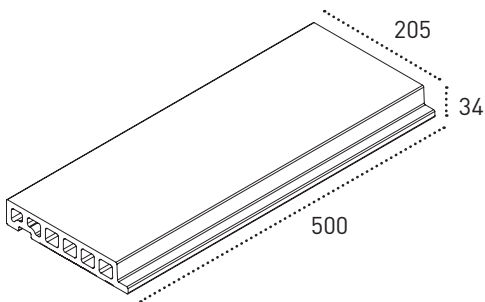


↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ25 0000

Desagüe · Drain: >13m³/hora

Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included

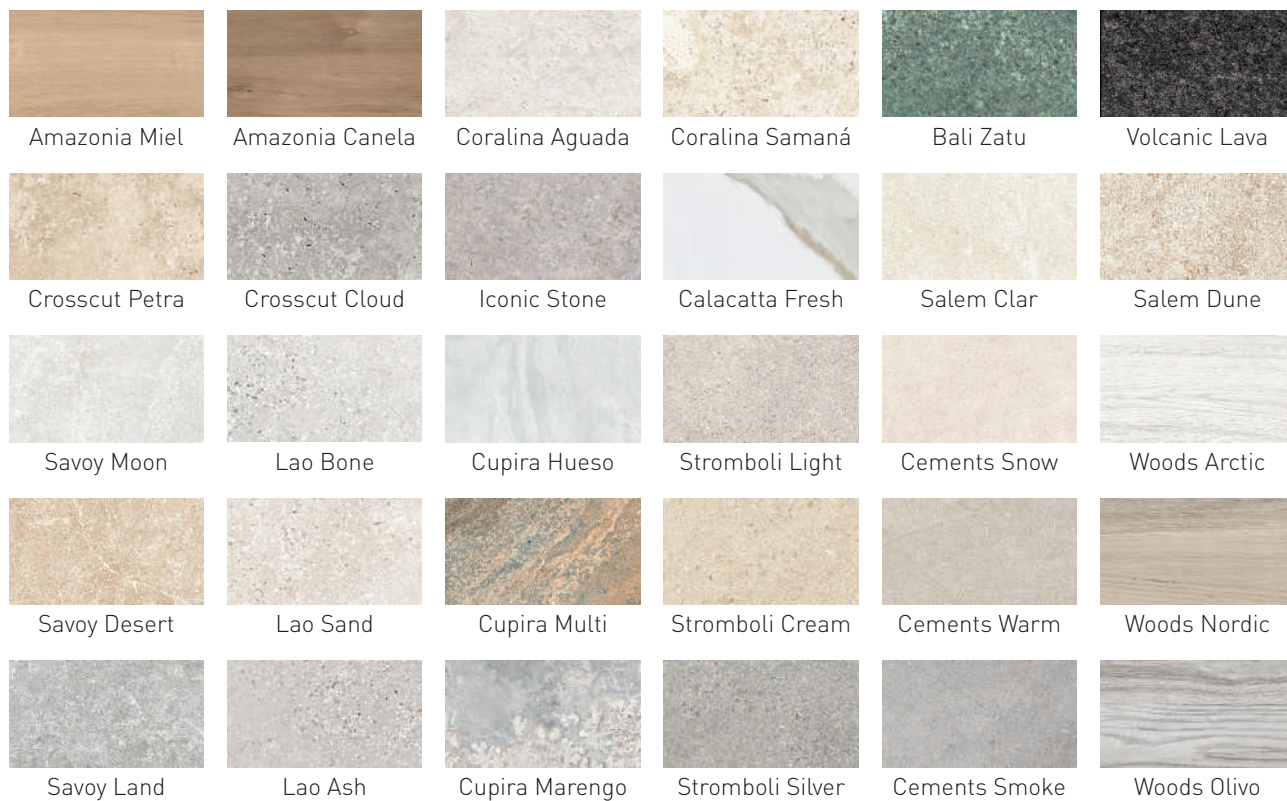


Soporte Canarias
Canarias support

↗ 18x50cm 7"x19.7"

C3 R11 · Ref. BSCA 0000

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS

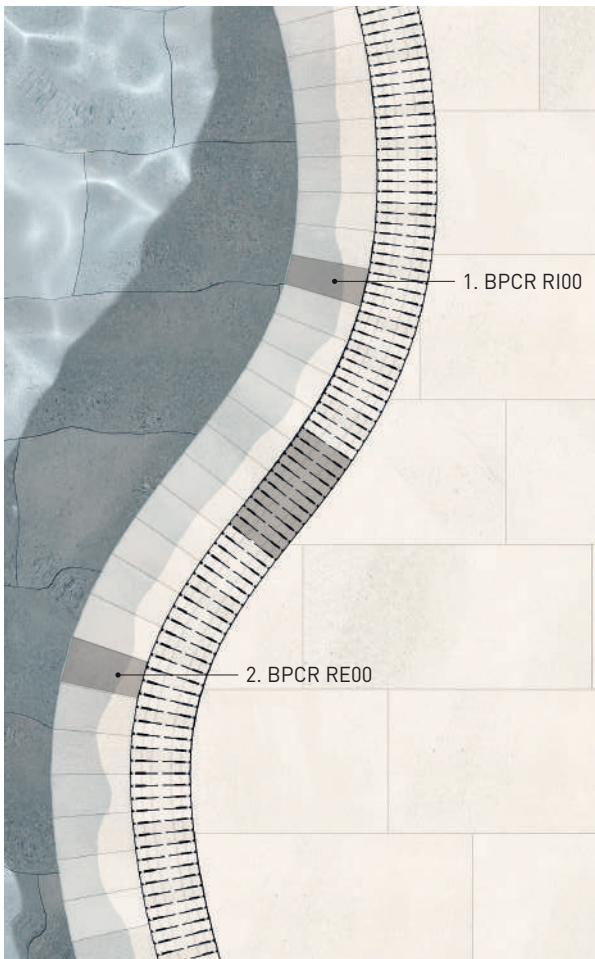


INFORMACIÓN TÉCNICA · TECHNICAL INFORMATION



CRETA

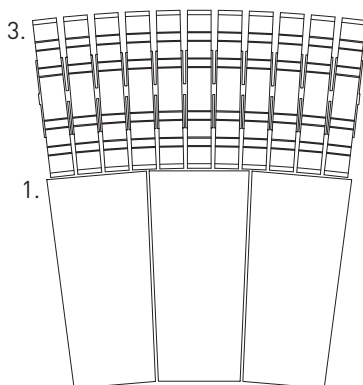
SOLUCIÓN CURVA DESBORDANTE CRETA OVERFLOWING CRETA CURVED SOLUTION



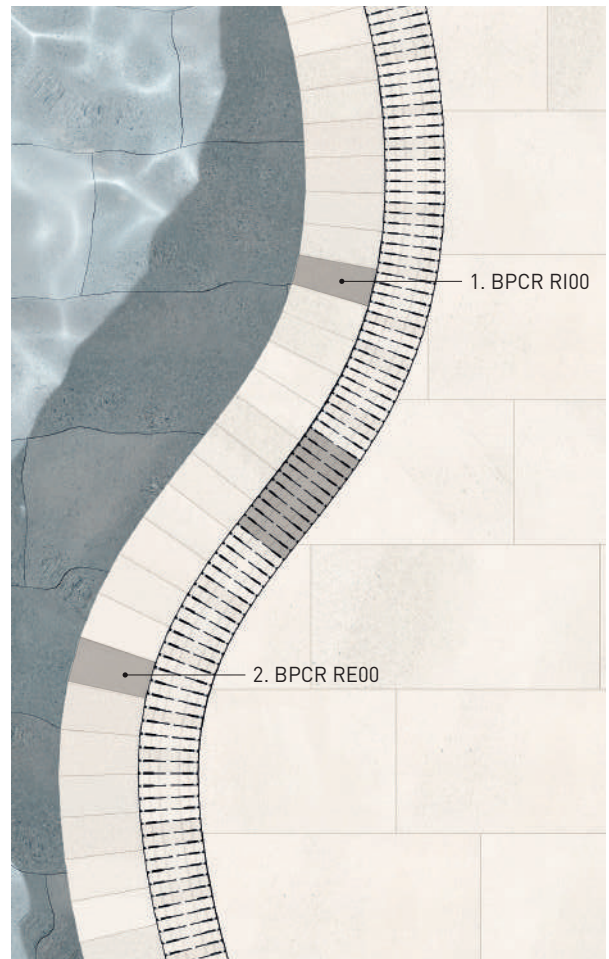
BORDE CURVO CRETA CRETA CURVED EDGE

1. BPCR RI00
2. BPCR RE00

Compatible con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
Can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV

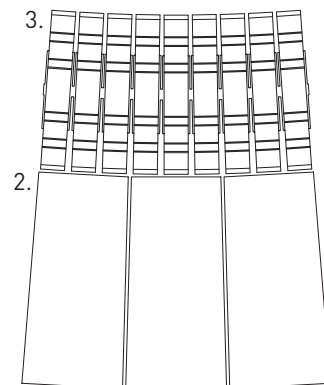


SOLUCIÓN CURVA SKIMMER CRETA SKIMMER CRETA CURVED SOLUTION

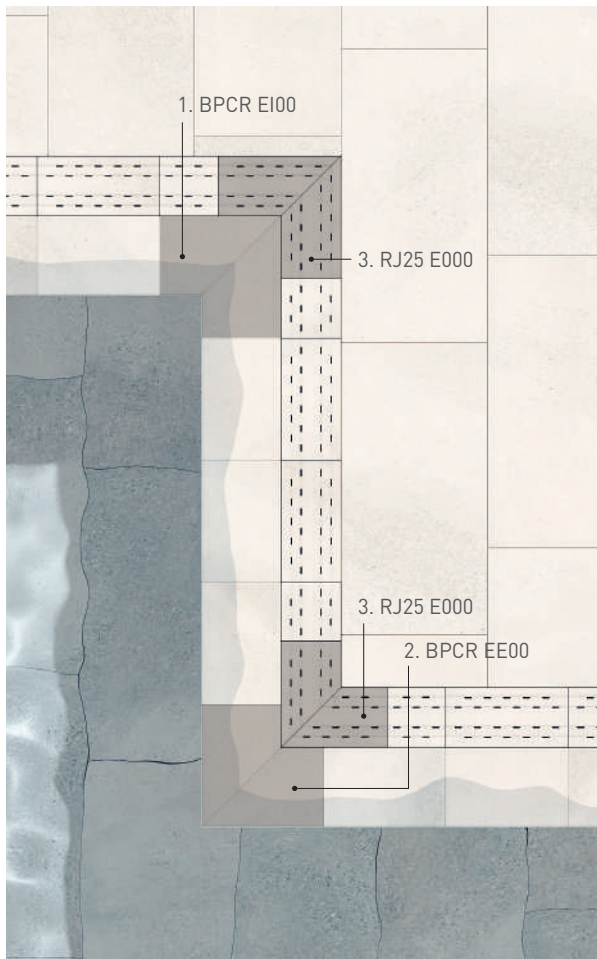


REJILLA DE DRENAJE RJ25 FLEX DRAIN GRATE RJ25 FLEX

3. RJ25 FLEX 25x50 10"x19.7"



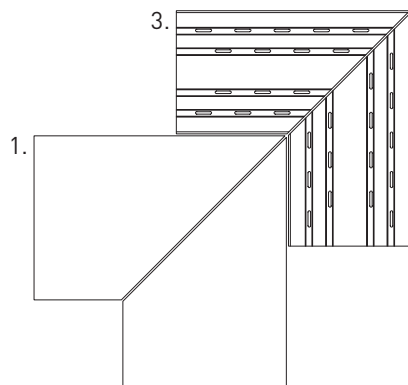
SOLUCIÓN ESQUINA DESBORDANTE CRETA
OVERFLOWING CRETA CORNER SOLUTION



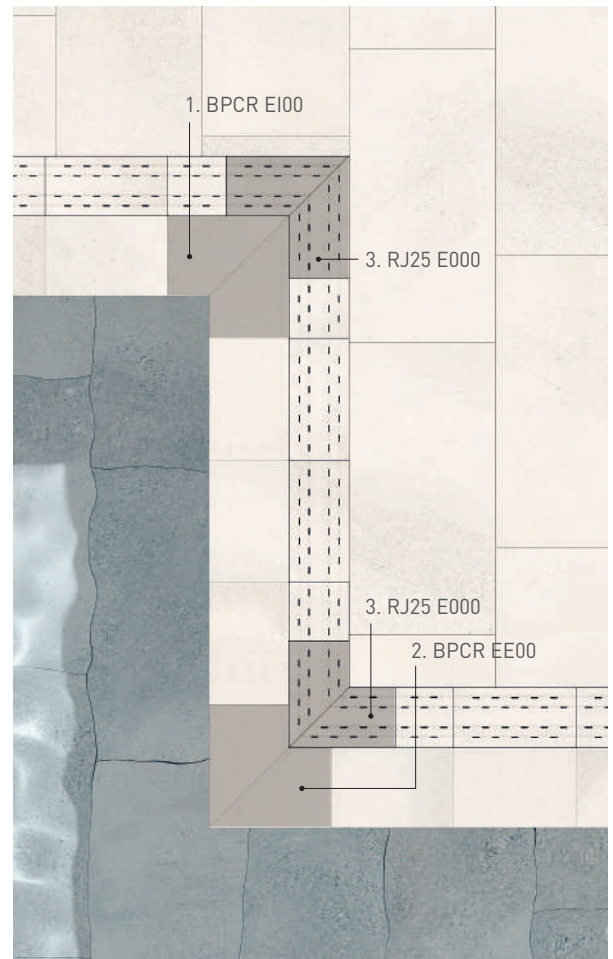
PACK ESQUINA BORDE CRETA (2pcs)
CRETA EDGE CORNER PACK (2pcs)

- 1. BPCR EI00 33x50cm 13"x19.7"
- 2. BPCR EE00 33x50cm 13"x19.7"

Compatible con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
 Can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV

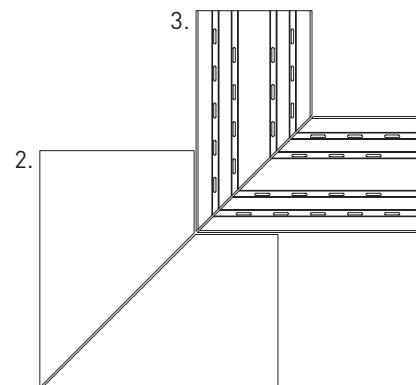


SOLUCIÓN ESQUINA SKIMMER CRETA
SKIMMER CRETA CORNER SOLUTION



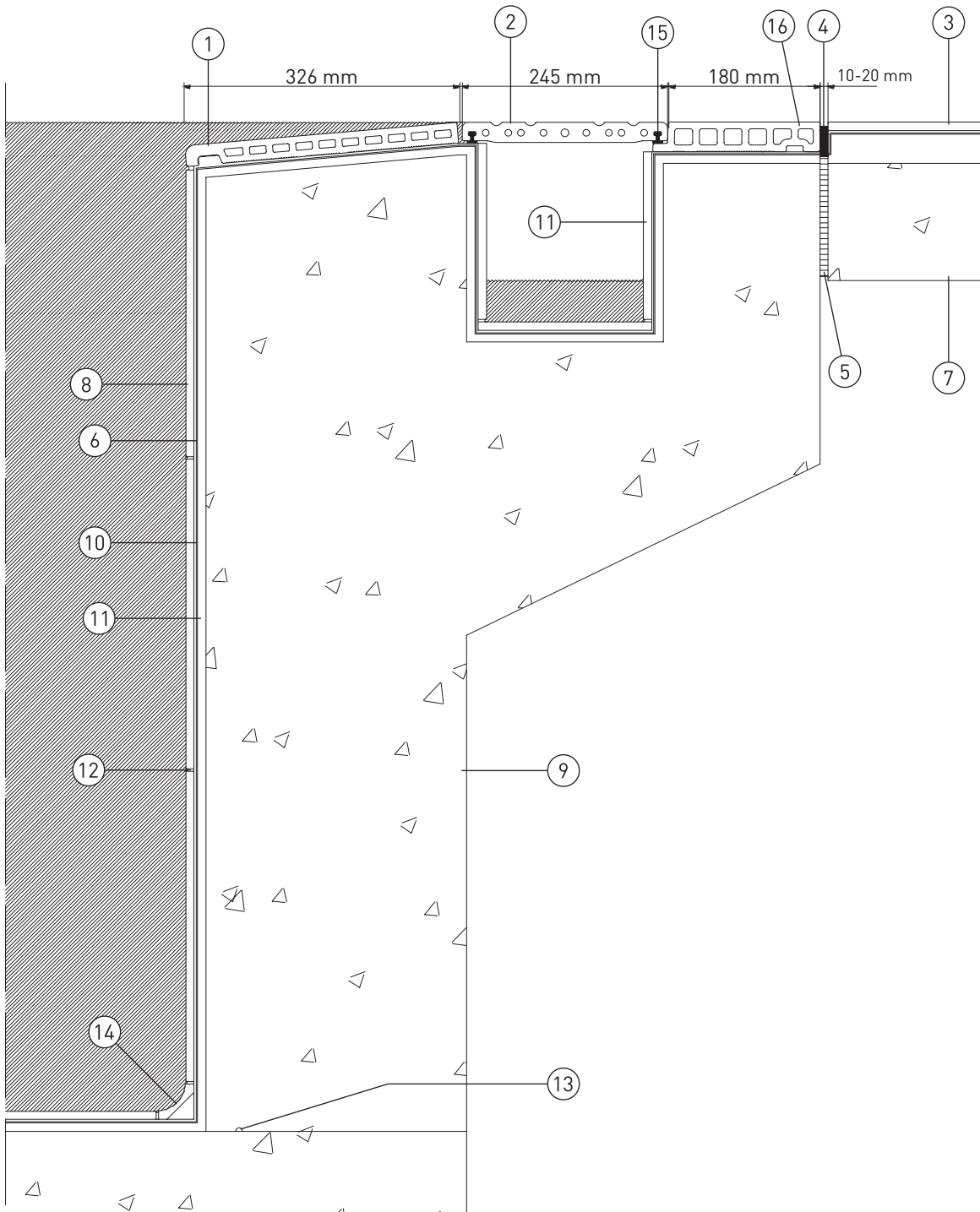
PACK ESQUINA REJILLA DE DRENAJE RJ25 (2pcs)
DRAIN GRATE RJ25 CORNER PACK (2pcs)

- 3. RJ25 E000 25x50cm 10"x19.7"



CRETA

DETALLE SISTEMA CRETA · CRETA DETAIL SYSTEM

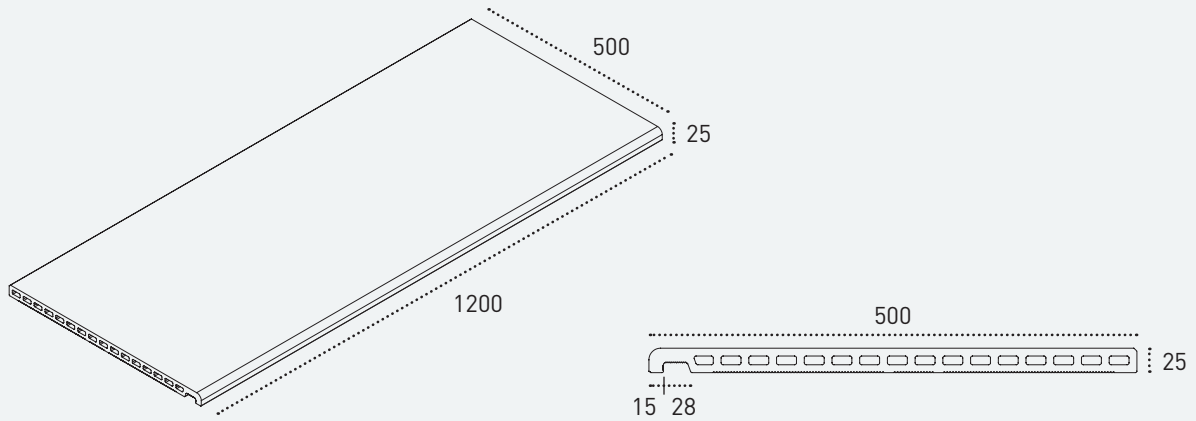


- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Borde Creta (BPCR 0000) | 7 Solera de hormigón | 13 Junta de expansión |
| 2 Rejilla Cerámica (RJ25 0000) | 8 Revestimiento interior piscina | 14 MDCA I000 |
| 3 Base | 9 Hormigón vaso piscina | 15 Goma rejilla |
| 4 Junta de dilatación | 10 Impermeabilización elástica | 16 Soporte canarias (BSCA 0000) |
| 5 Porexpan | 11 Revoco de regularización | |
| 6 Mortero de agarre | 12 Pasta de rejuntar | |



SAMOA

BORDE DE PISCINA · POOL EDGE



↗ 50x120cm 19.7"x48"

C3 R11 · Ref. BPSA 0000

☔ 3 caras · 3 sides

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Crosscut Petra



Crosscut Cloud



Lao Bone



Lao Sand



Lao Ash



Stromboli Light



Stromboli Cream



Salem Clar



INFORMACIÓN TÉCNICA · TECHNICAL INFORMATION

MONOBLOCK

UNA PIEZA, SIN PEGADO
ONE PIECE, WITHOUT GLUED



EN 16165
CLASE 3



EN ISO 10545-12
✓



EN 16165
R11



EN 16165
CLASE C



EN ISO 10545-13
GA / GLA / GHA



LARGA VIDA
LONG LIFE



FÁCIL LIMPIEZA
EASY CLEAN

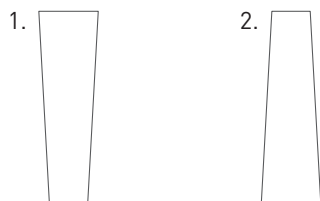
SAMOA

SOLUCIÓN CURVA SKIMMER SAMOA SKIMMER SAMOA CURVED SOLUTION

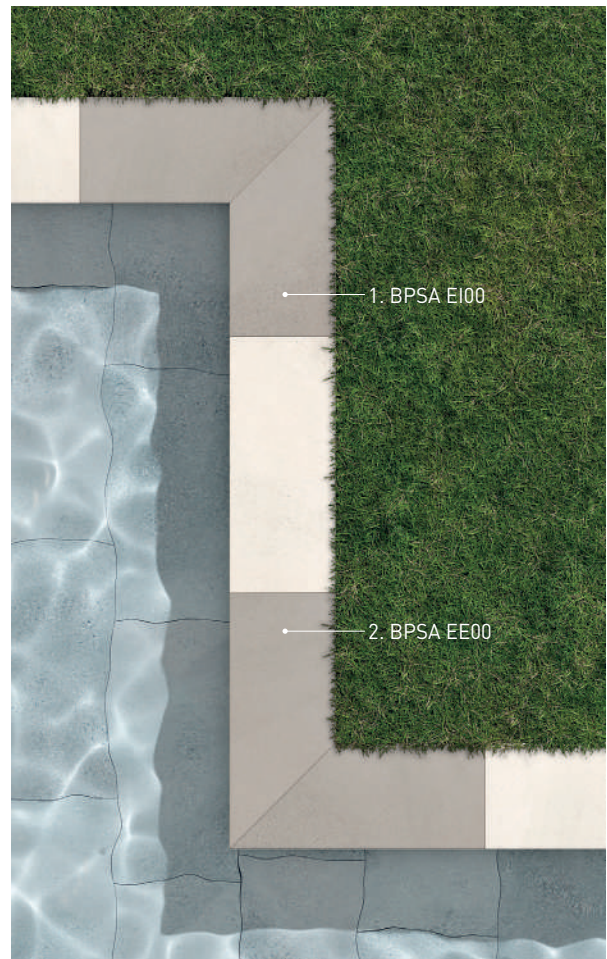


BORDE CURVO SAMOA
SAMOA CURVED EDGE

- 1. BPSA RI00
- 2. BPSA RE00

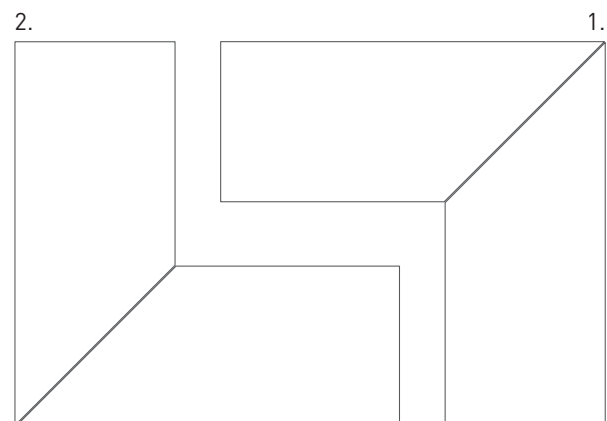


SOLUCIÓN ESQUINA SKIMMER SAMOA SKIMMER SAMOA CORNER SOLUTION

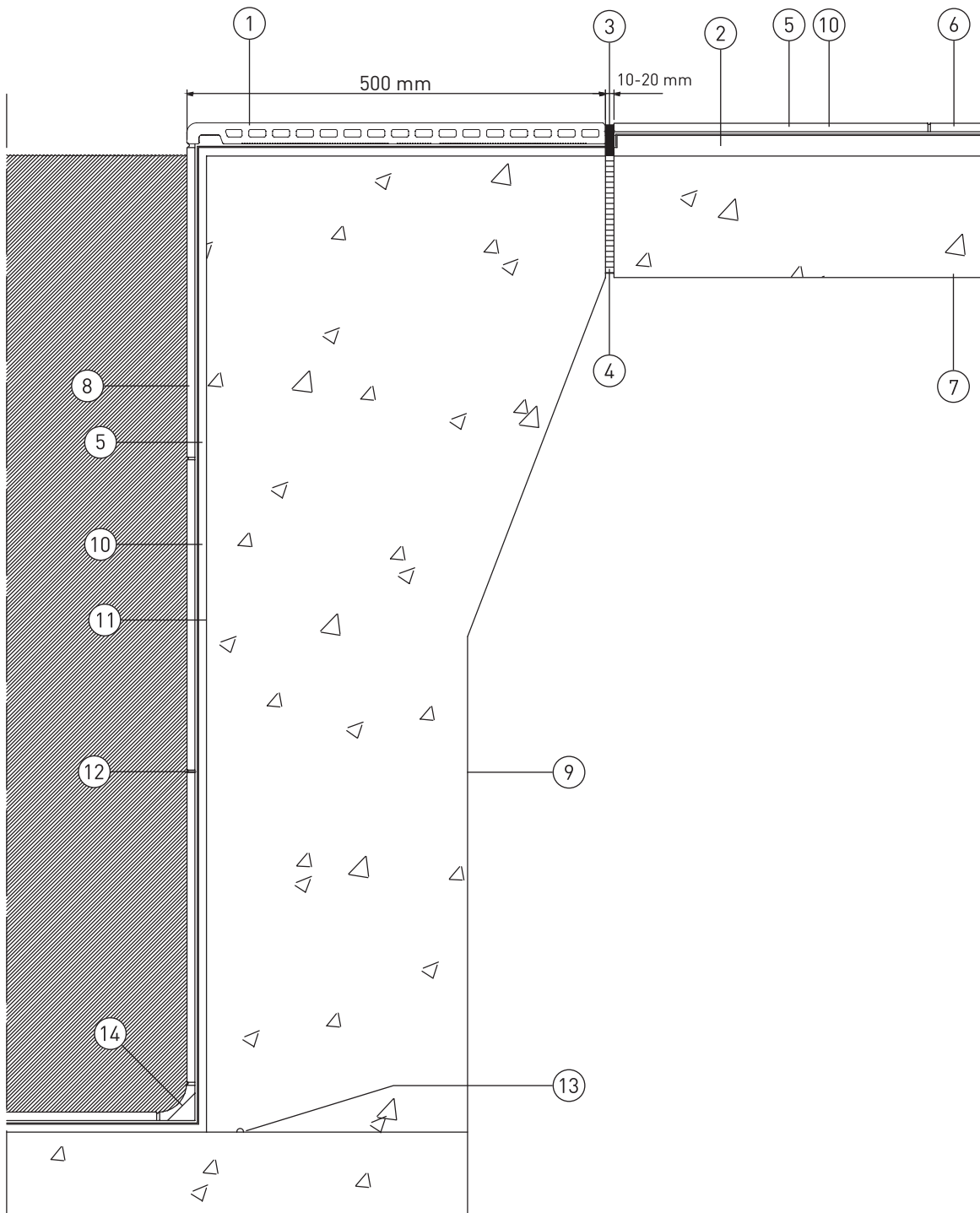


PACK ESQUINA BORDE SAMOA (2pcs)
SAMOA EDGE CORNER PACK (2pcs)

- 1. BPSA EI00 50x120cm 19.7"x48"
- 2. BPSA EE00 50x120cm 19.7"x48"



DETALLE SISTEMA SAMOA · SAMOA DETAIL SYSTEM



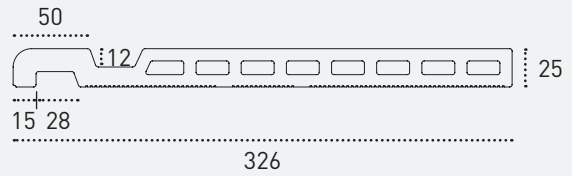
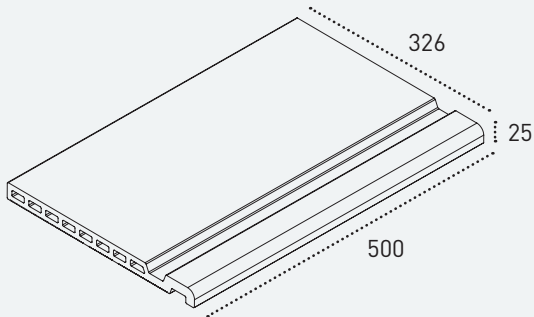
- 1 Borde Samoa (BPSA 0000)
- 2 Base
- 3 Junta de dilatación
- 4 Porexpan
- 5 Mortero de agarre

- 6 Hormigón formación pendientes
- 7 Solera de hormigón
- 9 Hormigón vaso piscina

- 11 Revoco de regularización
- 12 Pasta de rejuntar
- 13 Junta de expansión
- 14 MDCA I000

MAUI

BORDE DE PISCINA · POOL EDGE

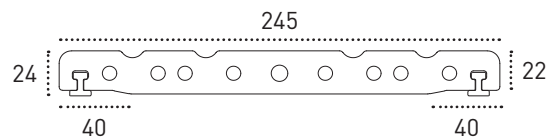
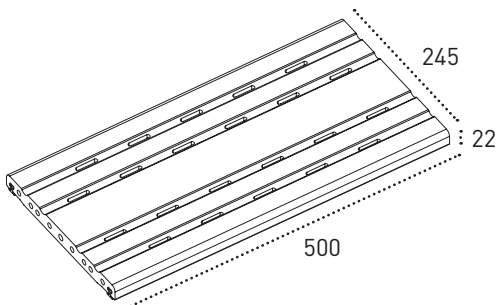


↗ 33x50cm 13"x19.7"

C3 R11 · Ref. BPMA 0000

5%

3 caras · 3 sides

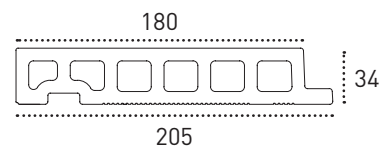
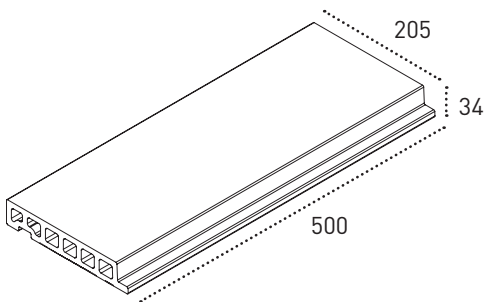


↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ25 0000

Desagüe · Drain: >13m³/hora

Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



Soporte Canarias
Canarias support

↗ 18x50cm 7"x19.7"

C3 R11 · Ref. BSCA 0000

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



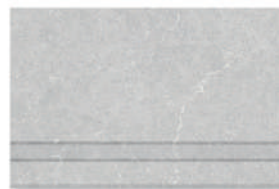
Salem Clar



Savoy Moon



Savoy Desert



Savoy Land



Crosscut Petra



Lao Bone



Lao Sand



Lao Ash



Crosscut Cloud



Stromboli Light



Stromboli Cream



Stromboli Silver

INFORMACIÓN TÉCNICA · TECHNICAL INFORMATION

MONOBLOCK

UNA PIEZA, SIN PEGADO
ONE PIECE, WITHOUT GLUED



EN 16165
CLASE 3



EN ISO 10545-12
✓



EN 16165
R11



EN 16165
CLASE C



EN ISO 10545-13
GA / GLA / GHA



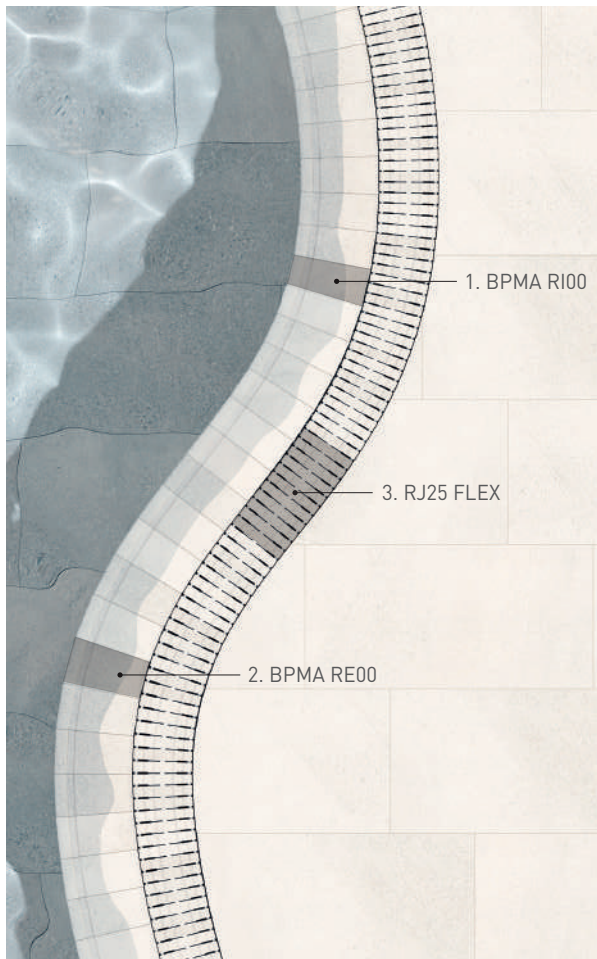
LARGA VIDA
LONG LIFE



FÁCIL LIMPIEZA
EASY CLEAN

MAUI

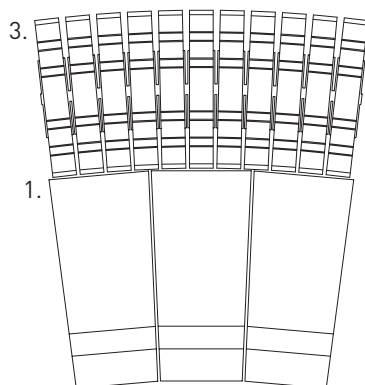
SOLUCIÓN CURVA DESBORDANTE MAUI OVERFLOWING MAUI CURVED SOLUTION



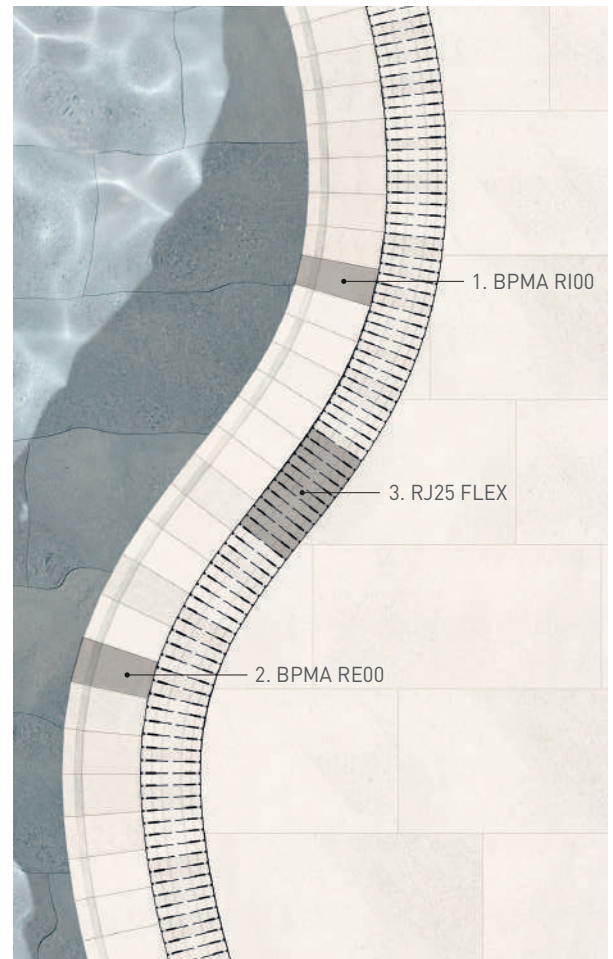
BORDE CURVO MAUI MAUI CURVED EDGE

1. BPMA RI00
2. BPMA RE00

Compatible con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
Can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV

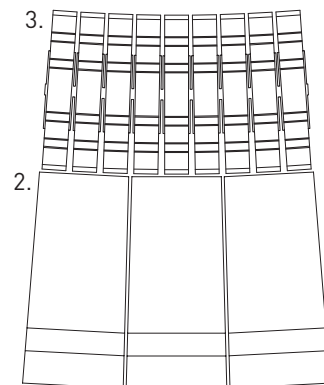


SOLUCIÓN CURVA SKIMMER MAUI SKIMMER MAUI CURVED SOLUTION

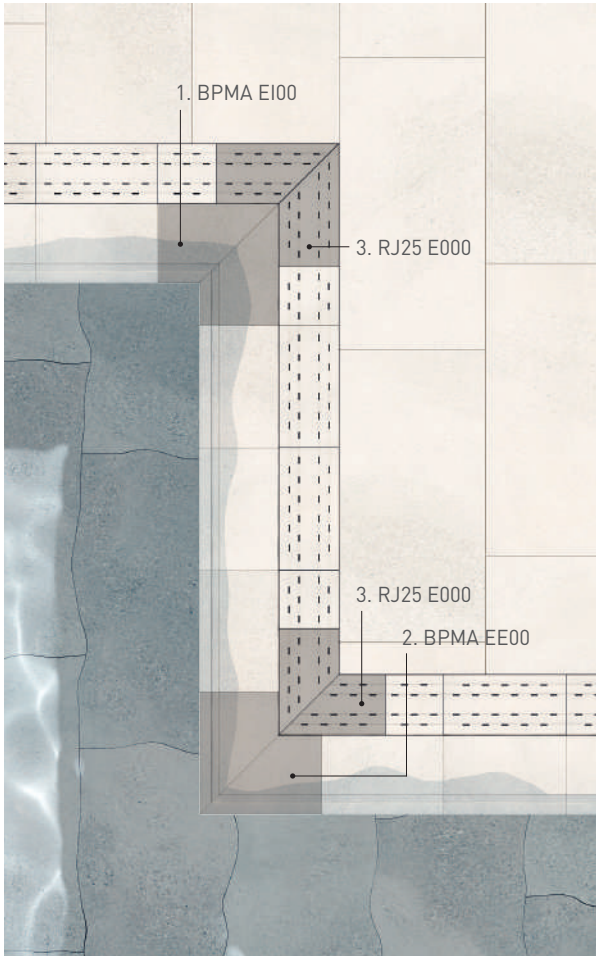


REJILLA DE DRENAJE RJ25 FLEX DRAIN GRATE RJ25 FLEX

3. RJ25 FLEX 25x50 10"x19.7"



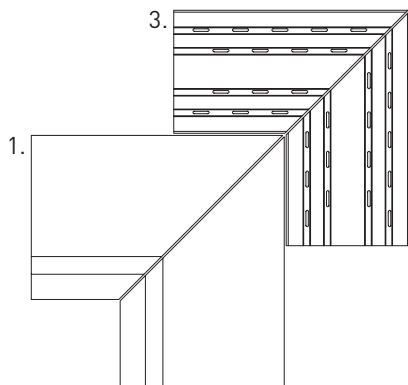
SOLUCIÓN ESQUINA DESBORDANTE MAUI
OVERFLOWING MAUI CORNER SOLUTION



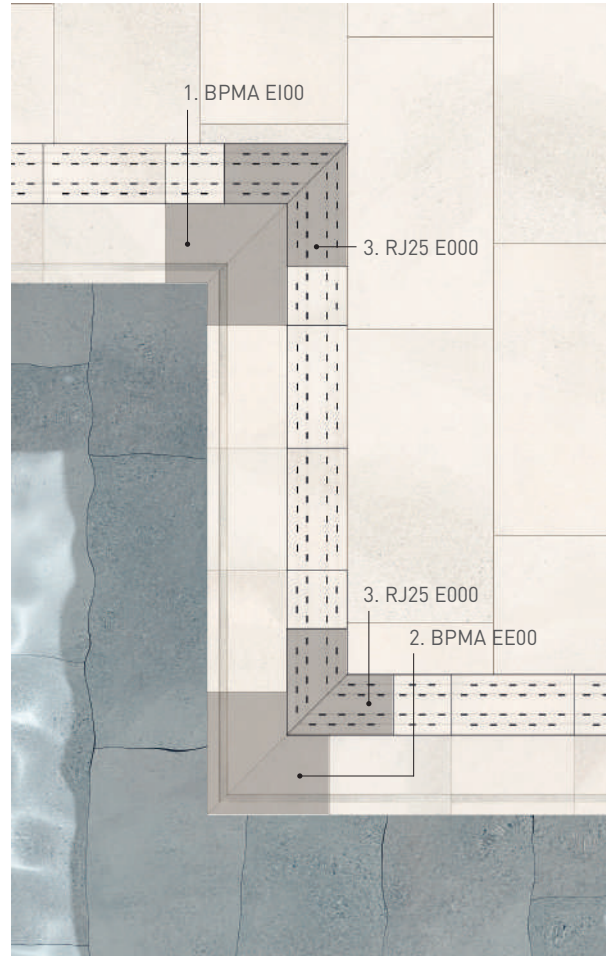
PACK ESQUINA BORDE MAUI (2pcs)
MAUI EDGE CORNER PACK (2pcs)

- 1. BPMA EI00 33x50cm 13"x19.7"
- 2. BPMA EE00 33x50cm 13"x19.7"

Compatible con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
 Can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV

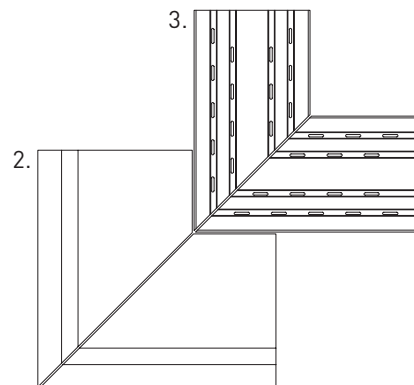


SOLUCIÓN ESQUINA SKIMMER MAUI
SKIMMER MAUI CORNER SOLUTION



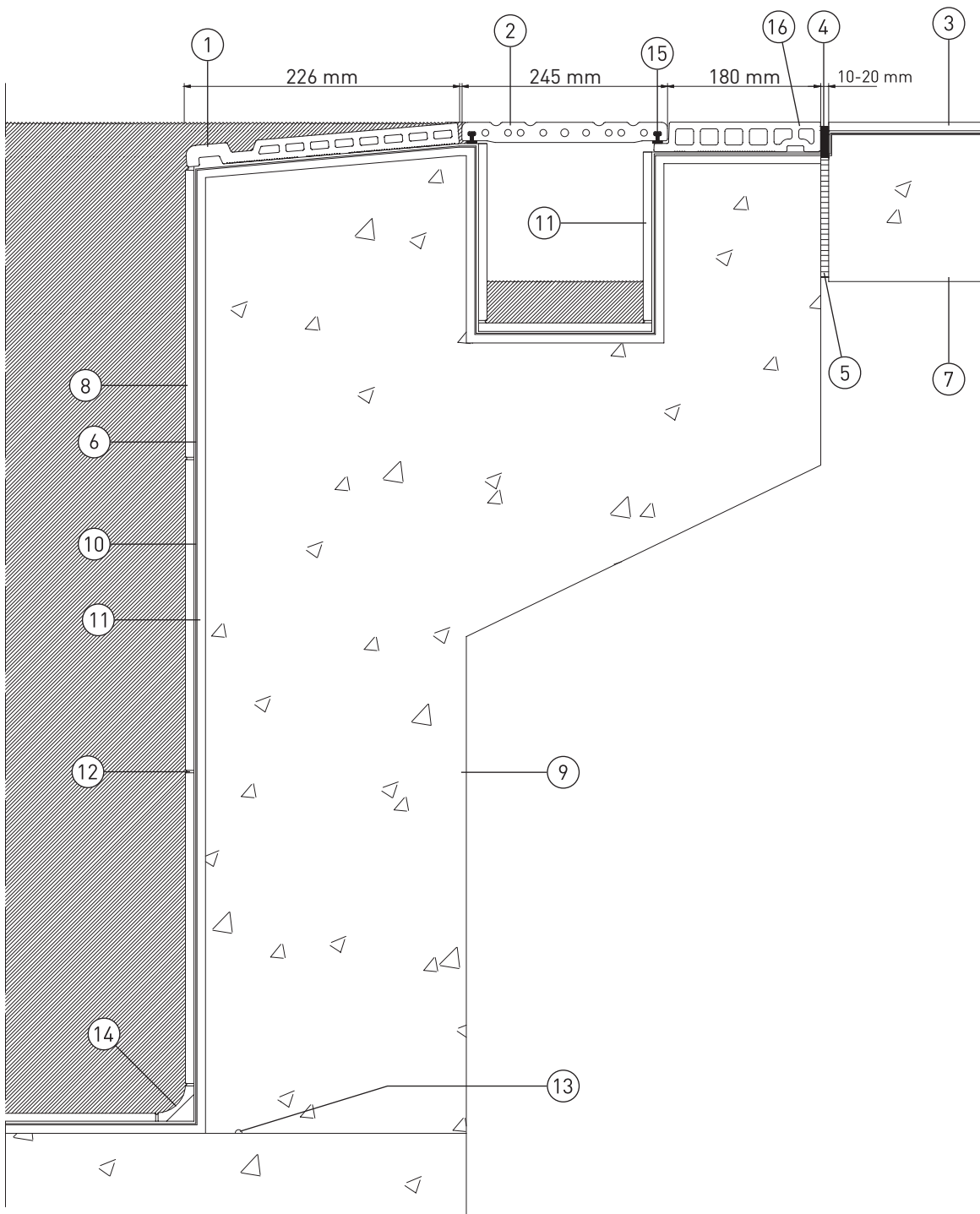
PACK ESQUINA REJILLA DE DRENAJE RJ25 (2pcs)
DRAIN GRATE RJ25 CORNER PACK (2pcs)

- 3. RJ25 E000 25x50cm 10"x19.7"



MAUI

DETALLE SISTEMA MAUI · MAUI DETAIL SYSTEM

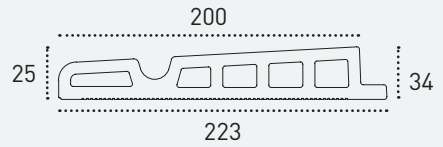
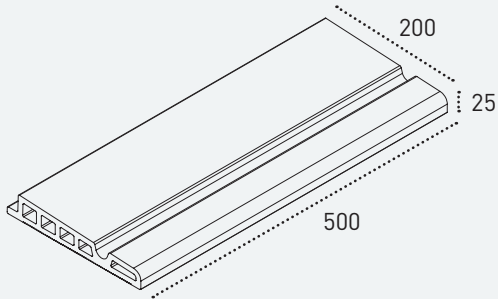


- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Borde Maui (BPMA 0000) | 7 Solera de hormigón | 13 Junta de expansión |
| 2 Rejilla Cerámica (RJ25 0000) | 8 Revestimiento interior piscina | 14 MDCA I000 |
| 3 Base | 9 Hormigón vaso piscina | 15 Goma rejilla |
| 4 Junta de dilatación | 10 Impermeabilización elástica | 16 Soporte canarias (BSCA 0000) |
| 5 Porexpan | 11 Revoco de regularización | |
| 6 Mortero de agarre | 12 Pasta de rejuntar | |



BORA

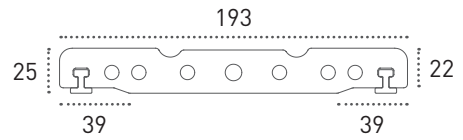
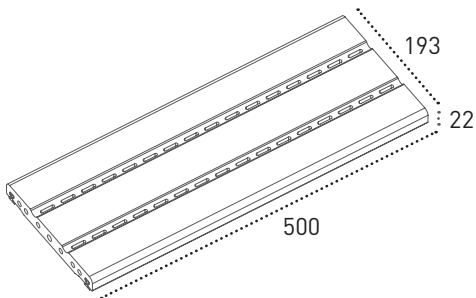
BORDE DE PISCINA · POOL EDGE



↗ 20x50cm 8"x19.7"

C3 R11 · Ref. BPBO 0000

5% EVAPOOL

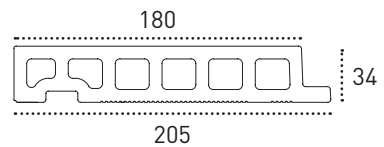
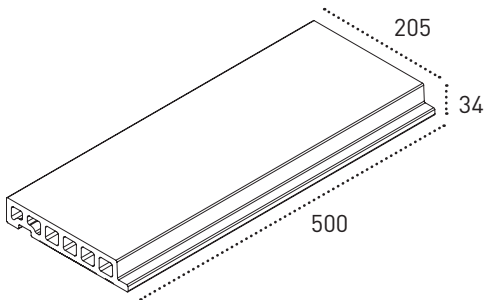


↗ 20x50cm 8"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ20 0000

Desagüe · Drain: >11m³/hora

Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



Soporte Canarias
Canarias support

↗ 18x50cm 7"x19.7"

C3 R11 · Ref. BSCA 0000

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



INFORMACIÓN TÉCNICA · TECHNICAL INFORMATION

- MONOBLOCK**

UNA PIEZA, SIN PEGADO
ONE PIECE, WITHOUT GLUED
- 

EN 16165
CLASE 3
- 

EN ISO 10545-12


- 

EN 16165
R11
- 

EN 16165
CLASE C
- 

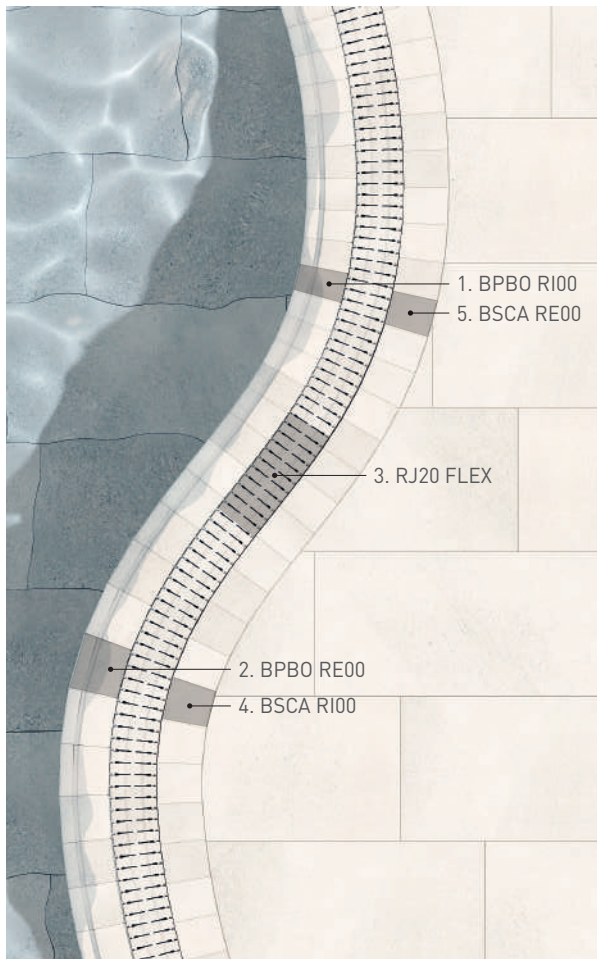
EN ISO 10545-13
GA / GLA / GHA
- 

LARGA VIDA
LONG LIFE
- 

FÁCIL LIMPIEZA
EASY CLEAN

BORA

SOLUCIÓN CURVA DESBORDANTE BORA OVERFLOWING BORA CURVED SOLUTION



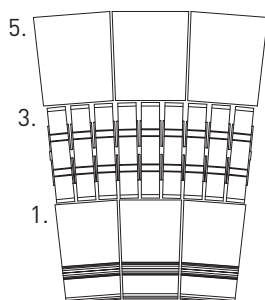
BORDE CURVO BORA BORA CURVED EDGE

1. BPBO RI00
2. BPBO RE00

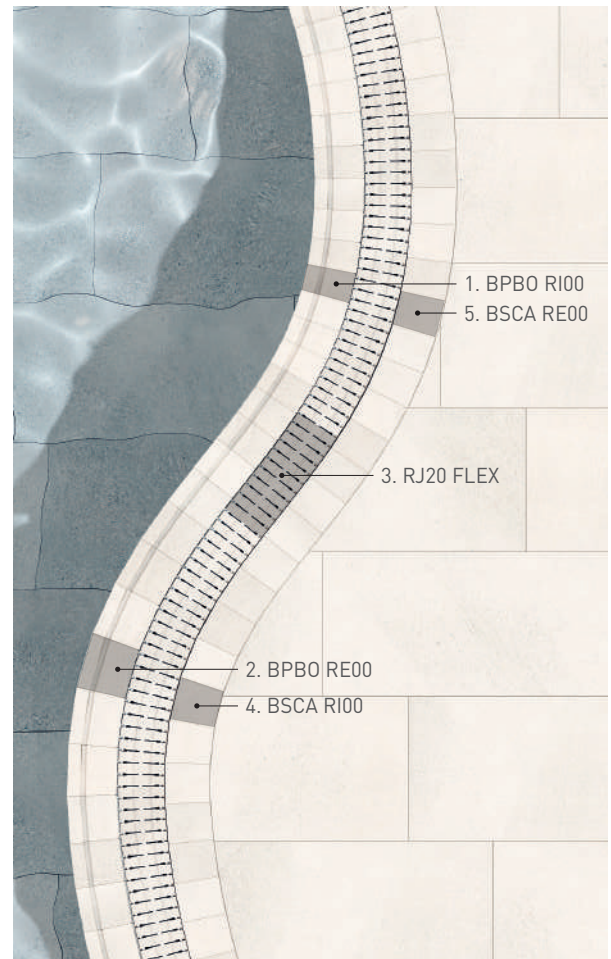
SOPORTE CURVO CANARIAS PARA REJILLA CANARIAS CURVED GRATE SUPPORT

4. BSCA RI00
5. BSCA RE00

Ambos son compatibles con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
Both can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV

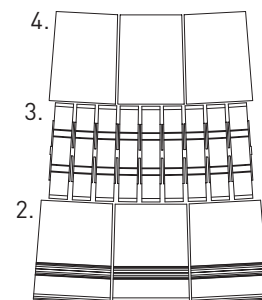


SOLUCIÓN CURVA SKIMMER BORA SKIMMER BORA CURVED SOLUTION

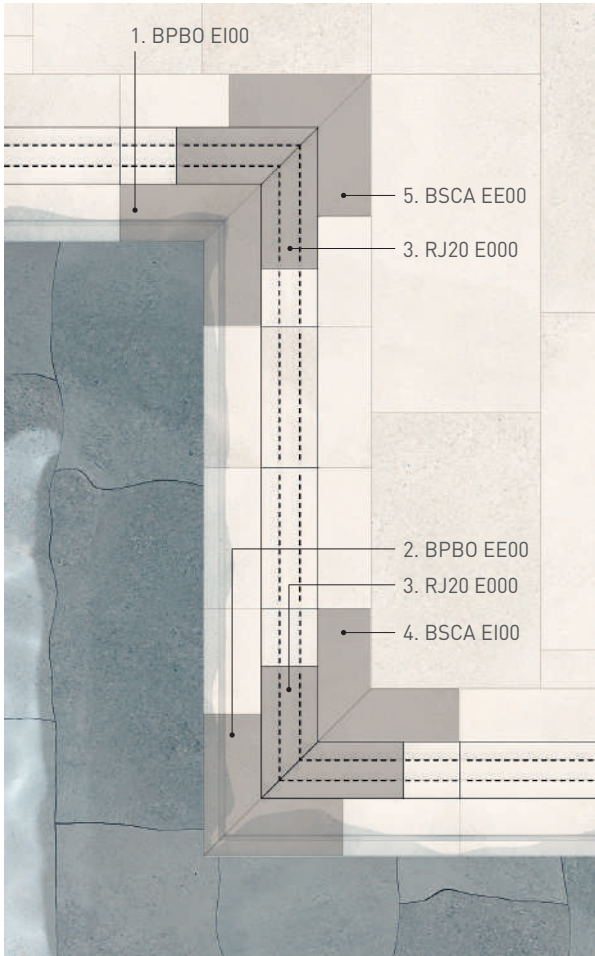


REJILLA DE DRENAJE RJ20 FLEX DRAIN GRATE RJ20 FLEX

3. RJ20 FLEX 8"x19.7"



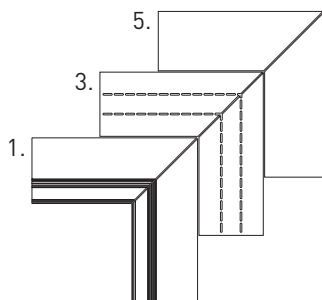
SOLUCIÓN ESQUINA DESBORDANTE BORA
OVERFLOWING BORA CORNER SOLUTION



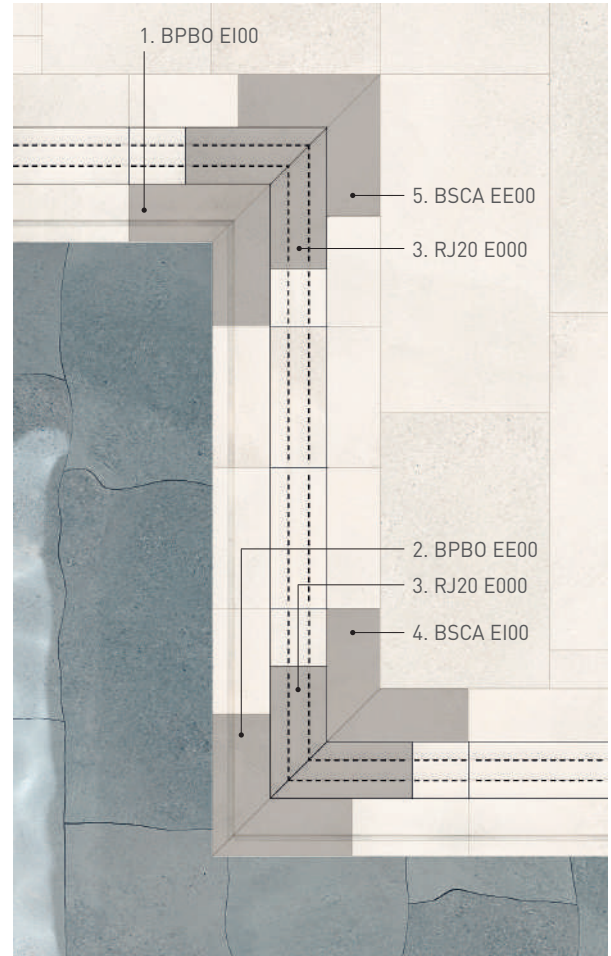
PACK ESQUINA BORDE BORA (2pcs)
BORA EDGE CORNER PACK (2pcs)
 1. BPBO EI00 20x50cm 8"x19.7"
 2. BPBO EE00 20x50cm 8"x19.7"

PACK SOPORTE ESQUINA CANARIAS P/ REJILLA (2pcs)
CANARIAS CORNER GRATE SUPPORT PACK (2pcs)
 4. BSCA EI00 18x50cm 7"x19.7"
 5. BSCA EE00 18x50cm 7"x19.7"

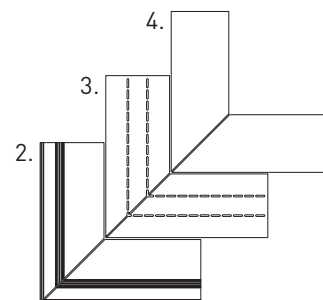
Ambos son compatibles con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
 Both can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV



SOLUCIÓN ESQUINA SKIMMER BORA
SKIMMER BORA CORNER SOLUTION

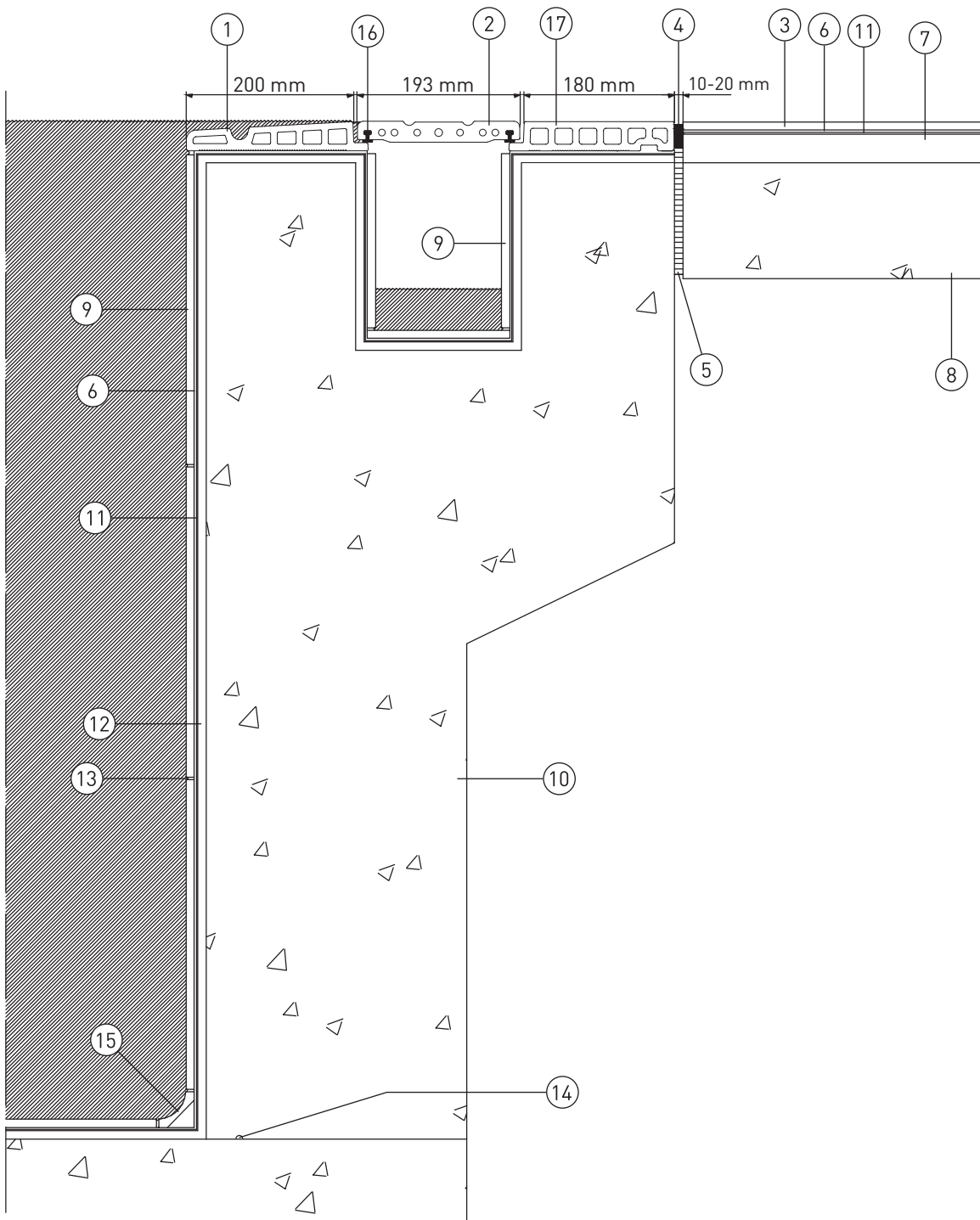


PACK ESQUINA REJILLA DE DRENAJE RJ20 (2pcs)
DRAIN GRATE RJ20 CORNER PACK (2pcs)
 3. RJ20 E000 20x50cm 8"x19.7"



BORA

DETALLE SISTEMA BORA · BORA DETAIL SYSTEM

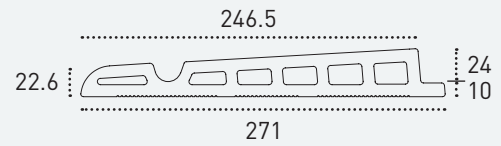
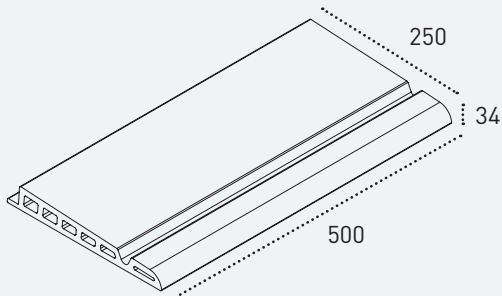


- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Borde Bora (BPBO 0000) | 7 Hormigón formación pendientes | 13 Pasta de rejuntar |
| 2 Rejilla Cerámica (RJ20 0000) | 8 Solera de hormigón | 14 Junta de expansión |
| 3 Base | 9 Revestimiento interior piscina | 15 MDCA I000 |
| 4 Junta de dilatación | 10 Hormigón vaso piscina | 16 Goma rejilla |
| 5 Porexpan | 11 Impermeabilización elástica | 17 Soporte canarias (BSCA 0000) |
| 6 Mortero de agarre | 12 Revoco de regularización | |



ARUBA

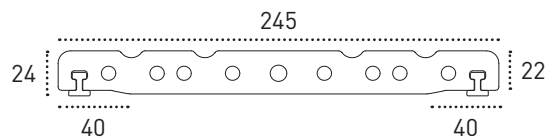
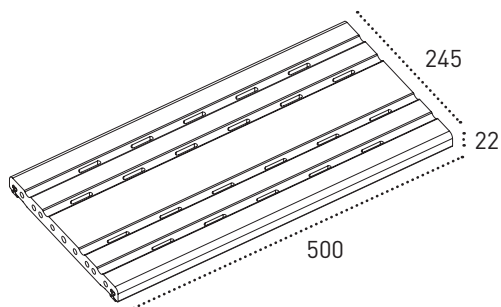
BORDE DE PISCINA · POOL EDGE



↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · Ref. BPAR 0000

5% 

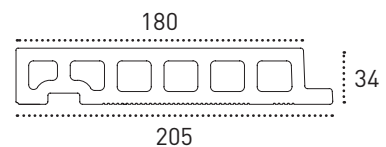
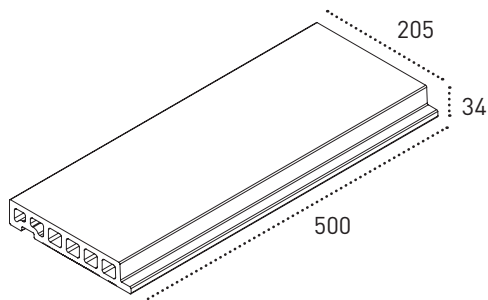


↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 ·   · Ref. RJ25 0000

Desagüe · Drain: >13m³/hora

Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



Soporte Canarias
Canarias support

↗ 18x50cm 7"x19.7"

C3 R11 · Ref. BSCA 0000

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Stromboli Light



Stromboli Cream



Stromboli Silver



Crosscut Petra



Crosscut Cloud

INFORMACIÓN TÉCNICA · TECHNICAL INFORMATION

MONOBLOCK

UNA PIEZA, SIN PEGADO
ONE PIECE, WITHOUT GLUED



EN 16165
CLASE 3



EN ISO 10545-12
✓



EN 16165
R11



EN 16165
CLASE C



EN ISO 10545-13
GA / GLA / GHA



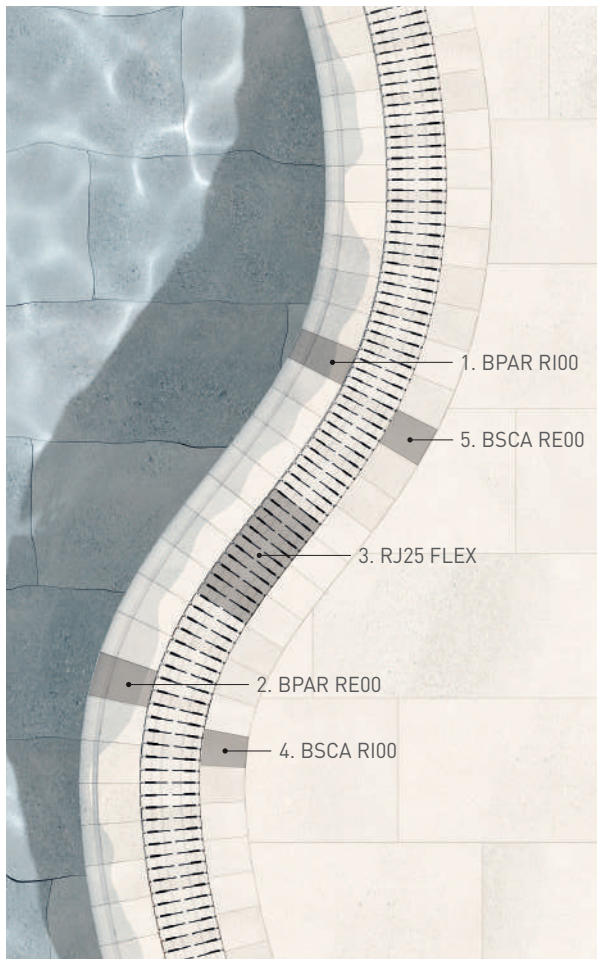
LARGA VIDA
LONG LIFE



FÁCIL LIMPIEZA
EASY CLEAN

ARUBA

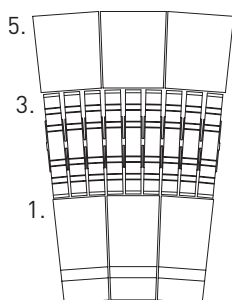
SOLUCIÓN CURVA DESBORDANTE ARUBA OVERFLOWING ARUBA CURVED SOLUTION



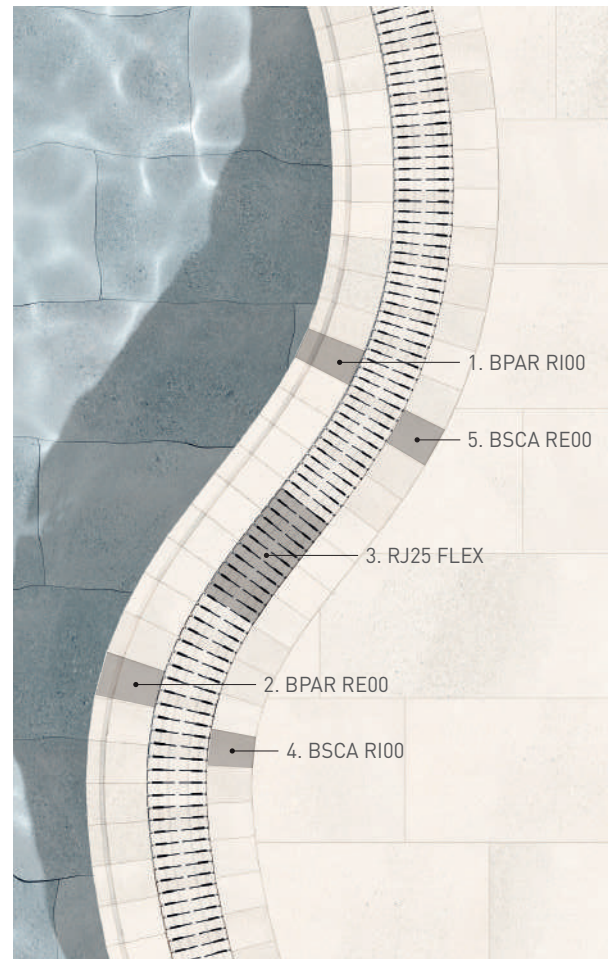
BORDE CURVO ARUBA
ARUBA CURVED EDGE
1. BPAR RI00
2. BPAR RE00

SOPORTE CURVO CANARIAS PARA REJILLA
CANARIAS CURVED GRATE SUPPORT
4. BSCA RI00
5. BSCA RE00

Ambos son compatibles con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
Both can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV

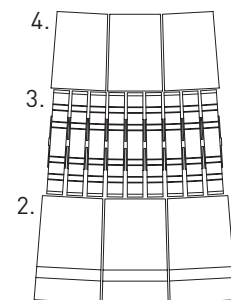


SOLUCIÓN CURVA SKIMMER ARUBA SKIMMER ARUBA CURVED SOLUTION

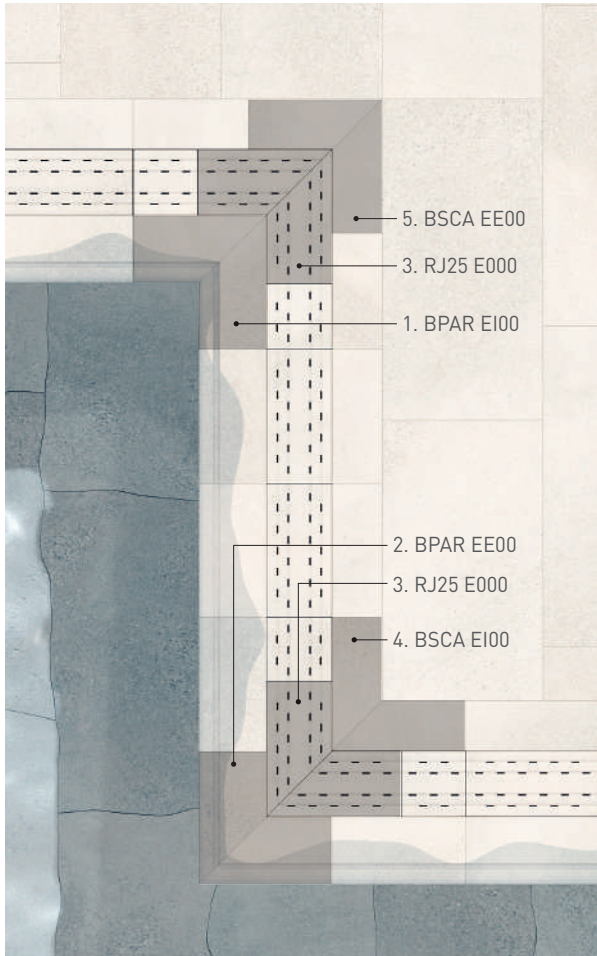


REJILLA DE DRENAJE RJ25 FLEX
DRAIN GRATE RJ25 FLEX

3. RJ25 FLEX 10"x19.7"



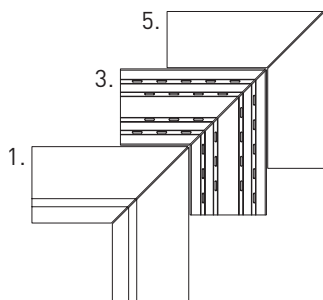
SOLUCIÓN ESQUINA DESBORDANTE ARUBA
OVERFLOWING ARUBA CORNER SOLUTION



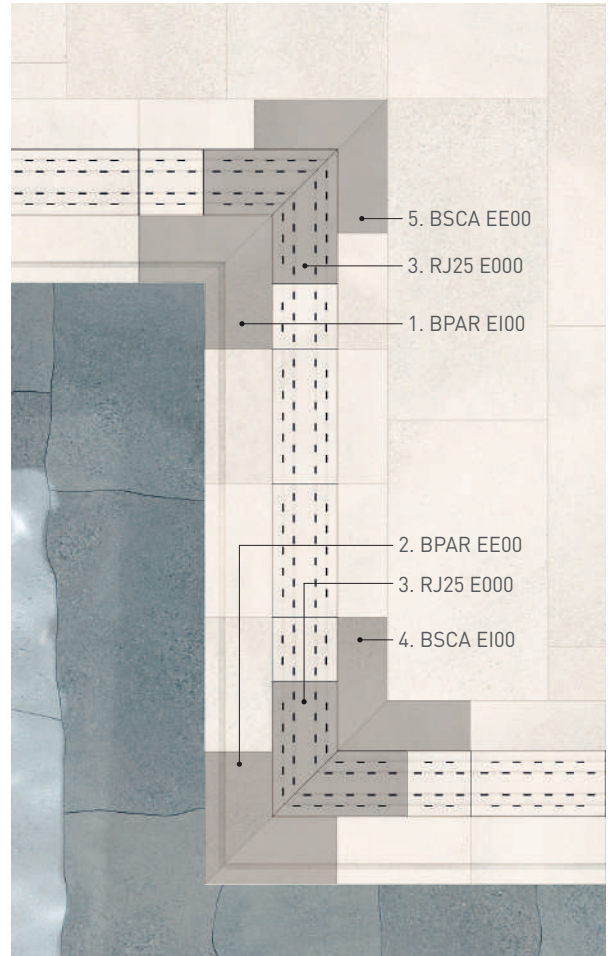
PACK ESQUINA BORDE ARUBA (2pcs)
ARUBA EDGE CORNER PACK (2pcs)
 1. BPAR EI00 25x50cm 10"x19.7"
 2. BPAR EE00 25x50cm 10"x19.7"

PACK SOPORTE ESQUINA CANARIAS P/ REJILLA (2pcs)
CANARIAS CORNER GRATE SUPPORT PACK (2pcs)
 4. BSCA EI00 18x50cm 7"x19.7"
 5. BSCA EE00 18x50cm 7"x19.7"

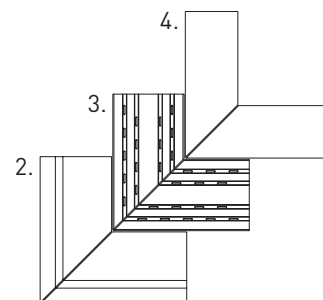
Ambos son compatibles con las rejillas RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX y RJ25 INV
 Both can be used with drain grates RJ25, RJ25 FLEX, RJ20, RJ20 FLEX and RJ25 INV



SOLUCIÓN ESQUINA SKIMMER ARUBA
SKIMMER ARUBA CORNER SOLUTION

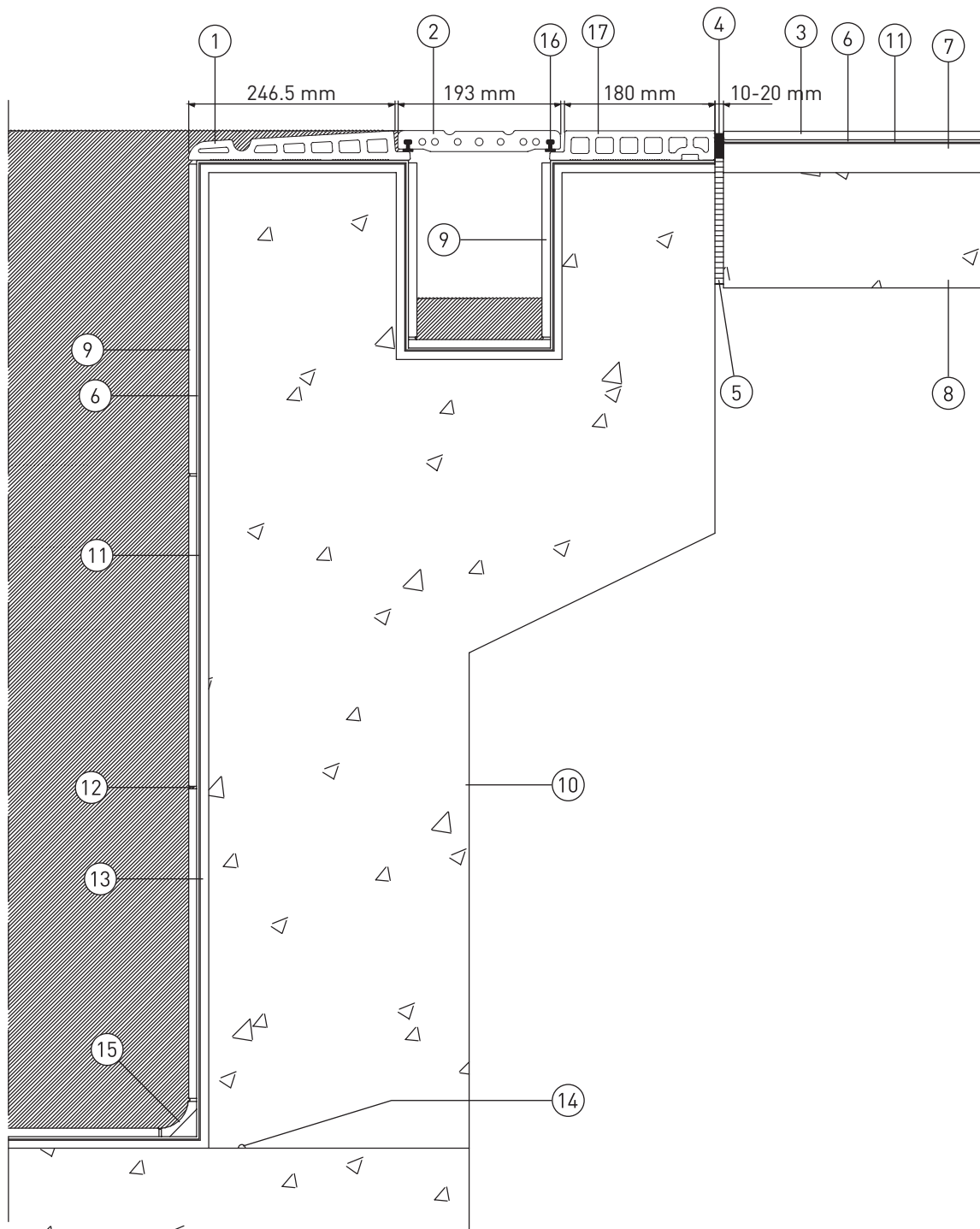


PACK ESQUINA REJILLA DE DRENAJE RJ25 (2pcs)
DRAIN GRATE RJ25 CORNER PACK (2pcs)
 3. RJ25 E000 25x50cm 10"x19.7"



ARUBA

DETALLE SISTEMA ARUBA · ARUBA DETAIL SYSTEM



- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Borde Aruba (BPAR 0000) | 7 Hormigón formación pendientes | 13 Pasta de rejuntar |
| 2 Rejilla Cerámica (RJ20 0000) | 8 Solera de hormigón | 14 Junta de expansión |
| 3 Base | 9 Revestimiento interior piscina | 15 MDCA I000 |
| 4 Junta de dilatación | 10 Hormigón vaso piscina | 16 Goma rejilla |
| 5 Porexpan | 11 Impermeabilización elástica | 17 Soporte Canarias (BSCA 0000) |
| 6 Mortero de agarre | 12 Revoco de regularización | |

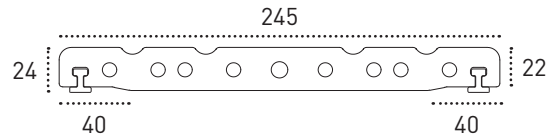
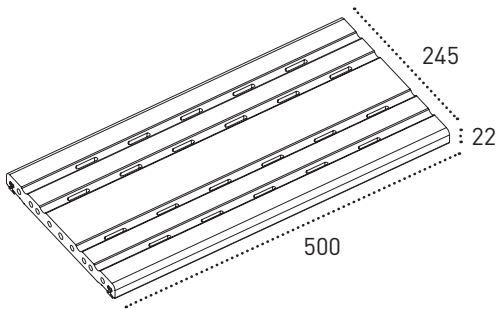


REJILLAS DE DRENAJE CERÁMICAS

DRAIN CERAMIC GRATES

RJ25

REJILLA DE DRENAJE CERÁMICA · DRAIN CERAMIC GRATE



↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ25 0000

Desagüe · Drain: >13m³/hora

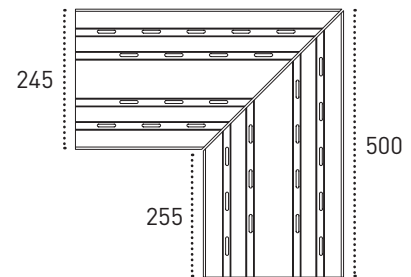
Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



Esquina rejilla de drenaje
Drain grate corner

↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ25 E000



COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Amazonia Miel



Amazonia Canela



Coralina Aguada



Coralina Samaná



Crosscut Petra



Crosscut Cloud



Iconic Stone



Calacatta Fresh



Salem Clar



Salem Dune



Savoy Moon



Lao Bone



Cupira Hueso



Stromboli Light



Cements Snow



Woods Arctic



Savoy Desert



Lao Sand



Cupira Multi



Stromboli Cream



Cements Warm



Woods Nordic



Savoy Land



Lao Ash



Cupira Marengo



Stromboli Silver



Cements Smoke

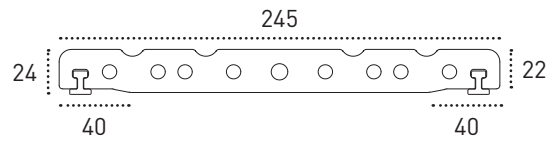
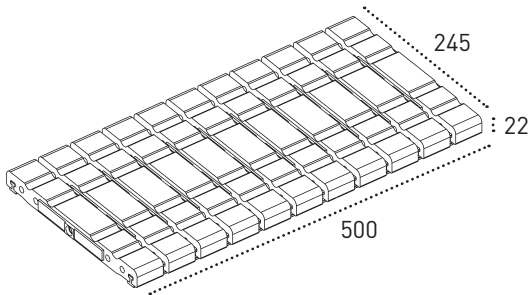


Woods Olivo



RJ25 FLEX

REJILLA DE DRENAJE CERÁMICA · DRAIN CERAMIC GRATE



↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · 🏠 🌐 · Ref. RJ25 FLEX

Desagüe · Drain: >30m³/hora

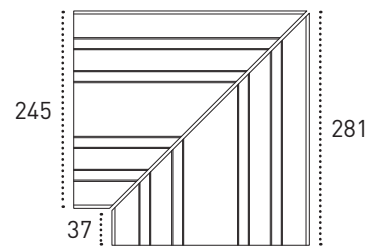
Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



Esquina rejilla de drenaje
Drain grate corner

↗ 25x28cm 10"x11"

C3 R11 · 🏠 🌐 · Ref. RJ25 E000 FLEX



COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Amazonia Miel



Amazonia Canela



Coralina Aguada



Coralina Samaná



Crosscut Petra



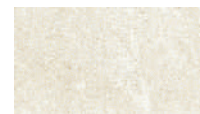
Crosscut Cloud



Iconic Stone



Calacatta Fresh



Salem Clar



Salem Dune



Savoy Moon



Lao Bone



Cupira Hueso



Stromboli Light



Cements Snow



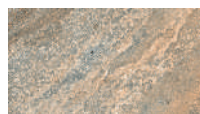
Woods Arctic



Savoy Desert



Lao Sand



Cupira Multi



Stromboli Cream



Cements Warm



Woods Nordic



Savoy Land



Lao Ash



Cupira Marengo



Stromboli Silver



Cements Smoke

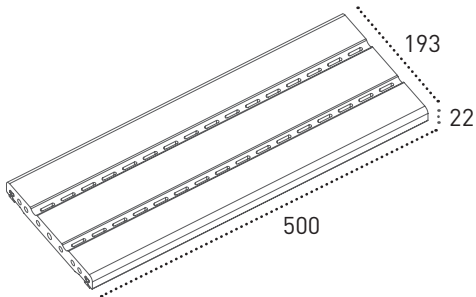


Woods Olivo



RJ20

REJILLA DE DRENAJE CERÁMICA · DRAIN CERAMIC GRATE



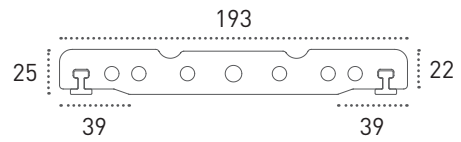
↗ 20x50cm 8"x19.7"

C3 R11 · 🏠 🌐 · Ref. RJ20 0000

Esquina rejilla de drenaje
Drain grate corner

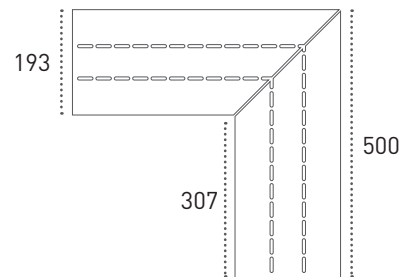
↗ 20x50cm 8"x19.7"

C3 R11 · 🏠 🌐 · Ref. RJ20 E000



Desagüe · Drain: >11m³/hora

Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Crosscut Petra



Crosscut Cloud



Salem Clar



Stromboli Light



Stromboli Cream

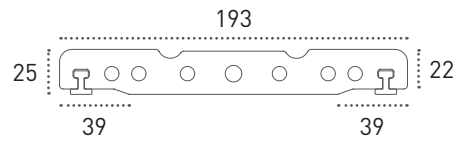
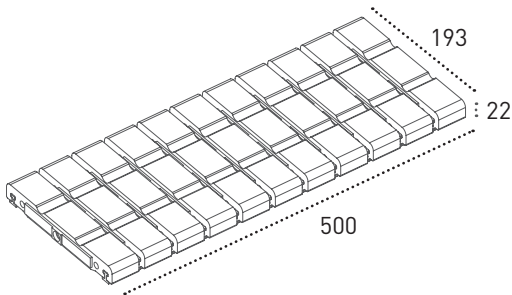


Stromboli Silver



RJ20 FLEX

REJILLA DE DRENAJE CERÁMICA · DRAIN CERAMIC GRATE



↗ 20x50cm 8"x19.7"

C3 R11 · 🏠 🌐 · Ref. RJ20 FLEX

Desagüe · Drain: >30m³/hora

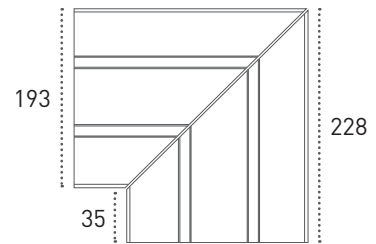
Goma para rejilla 9710 incluida
Grate rubber 9710 included



Esquina rejilla de drenaje
Drain grate corner

↗ 20x23cm 8"x9"

C3 R11 · 🏠 🌐 · Ref. RJ20 E000 FLEX



COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Crosscut Petra



Crosscut Cloud



Salem Clar



Stromboli Light



Stromboli Cream

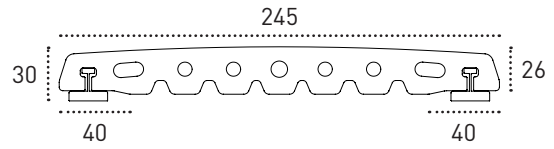
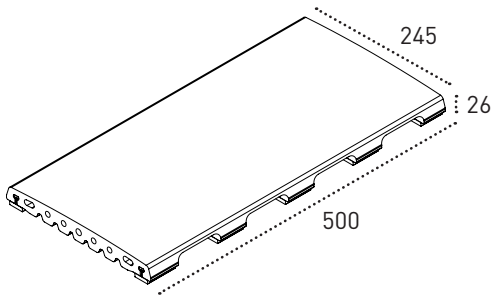


Stromboli Silver



RJ25 INVISIBLE

REJILLA DE DRENAJE CERÁMICA · DRAIN CERAMIC GRATE



↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ25 0000 INV

Desagüe · Drain: >8m³/hora

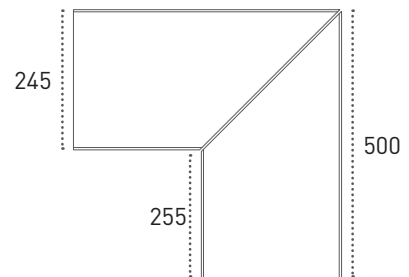
Goma para rejilla 12719 incluida
Grate rubber 12719 included



Esquina rejilla de drenaje
Drain grate corner

↗ 25x50cm 10"x19.7"

C3 R11 · · Ref. RJ25 E000 INV



COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Savoy Moon



Stromboli Light



Salem Clar



Savoy Desert



Stromboli Cream



Crosscut Petra



Savoy Land



Stromboli Silver



Crosscut Cloud



PIEZAS DE TERMINACIÓN

TRIM

PIEZAS DE TERMINACIÓN

TRIM

1. Media caña exterior · Outer trim

4.5x50cm 1.8"x19.7"

Ref. MDCA E000



3. Escocia cantonera exterior · Scoth outer corner

4.5x4.5cm 1.8"x1.8"

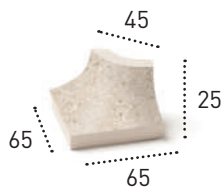
Ref. MDCA EE00



5. Esquina cantonera exterior · Outer angle corner

6.5x6.5cm 2.5"x2.5"

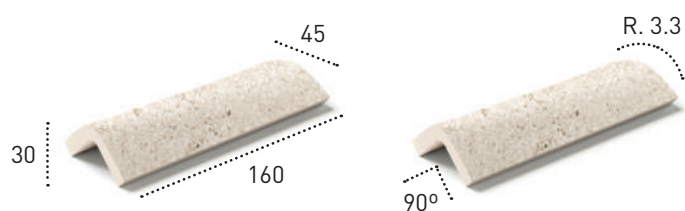
Ref. MDCA AE00



7. Cantonera transición exterior · External transition corner

4.5x16cm 1.8"x6.3"

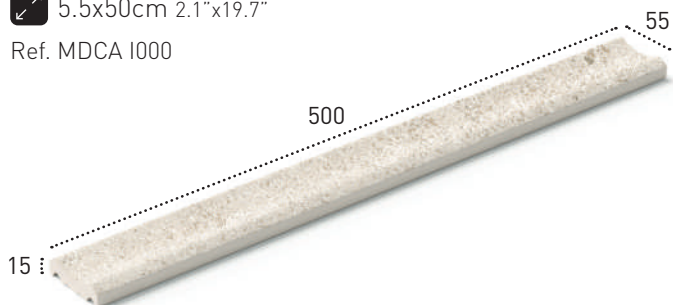
Ref. MDCA CE00



2. Media caña interior · Inner trim

5.5x50cm 2.1"x19.7"

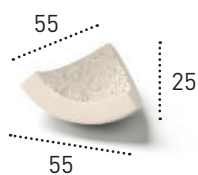
Ref. MDCA I000



4. Escocia cantonera interior · Scotch inner corner

5.5x5.5cm 2.1"x2.1"

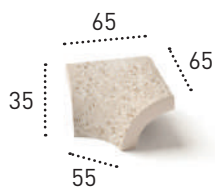
Ref. MDCA EI00



6. Esquina cantonera interior · Inner angle corner

6.5x6.5cm 2.5"x2.5"

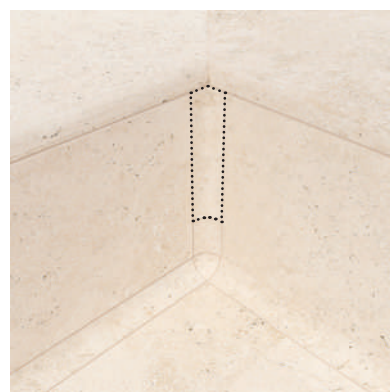
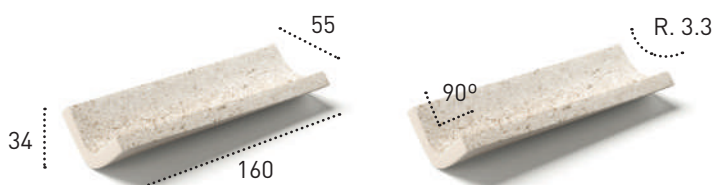
Ref. MDCA AI00

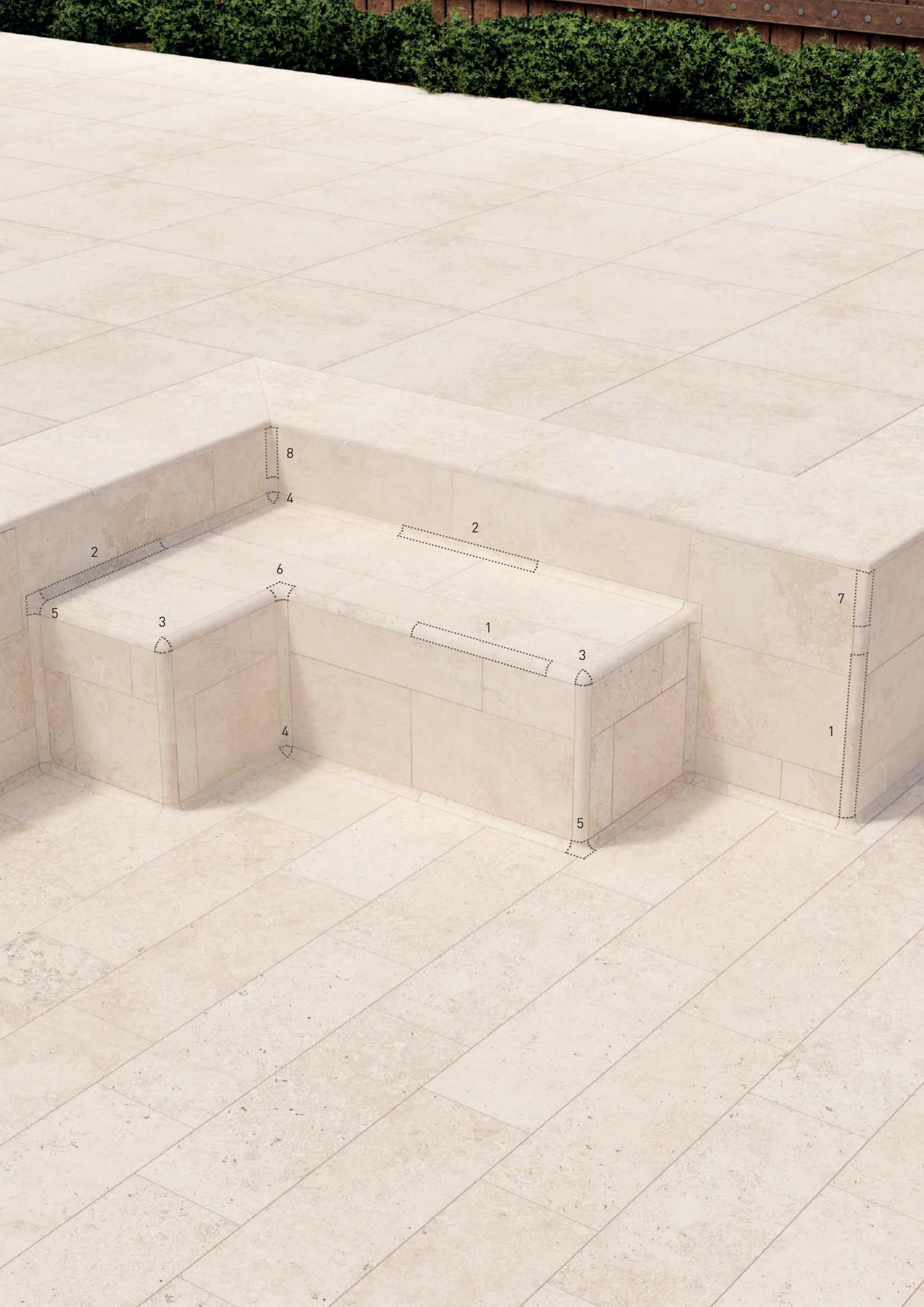


8. Cantonera transición interior · Inner transition corner

5.5x16cm 2.1"x6.3"

Ref. MDCA CI00





8

4

2

2

6

1

7

5

3

3

4

1

5

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



Todas las colecciones se encuentran referencia OUT

All collections are referenced OUT

*Los colores de la colección Tropic se encuentran en referencia IN/OUT

*The colors of the Tropic collection can be found in reference IN/OUT.

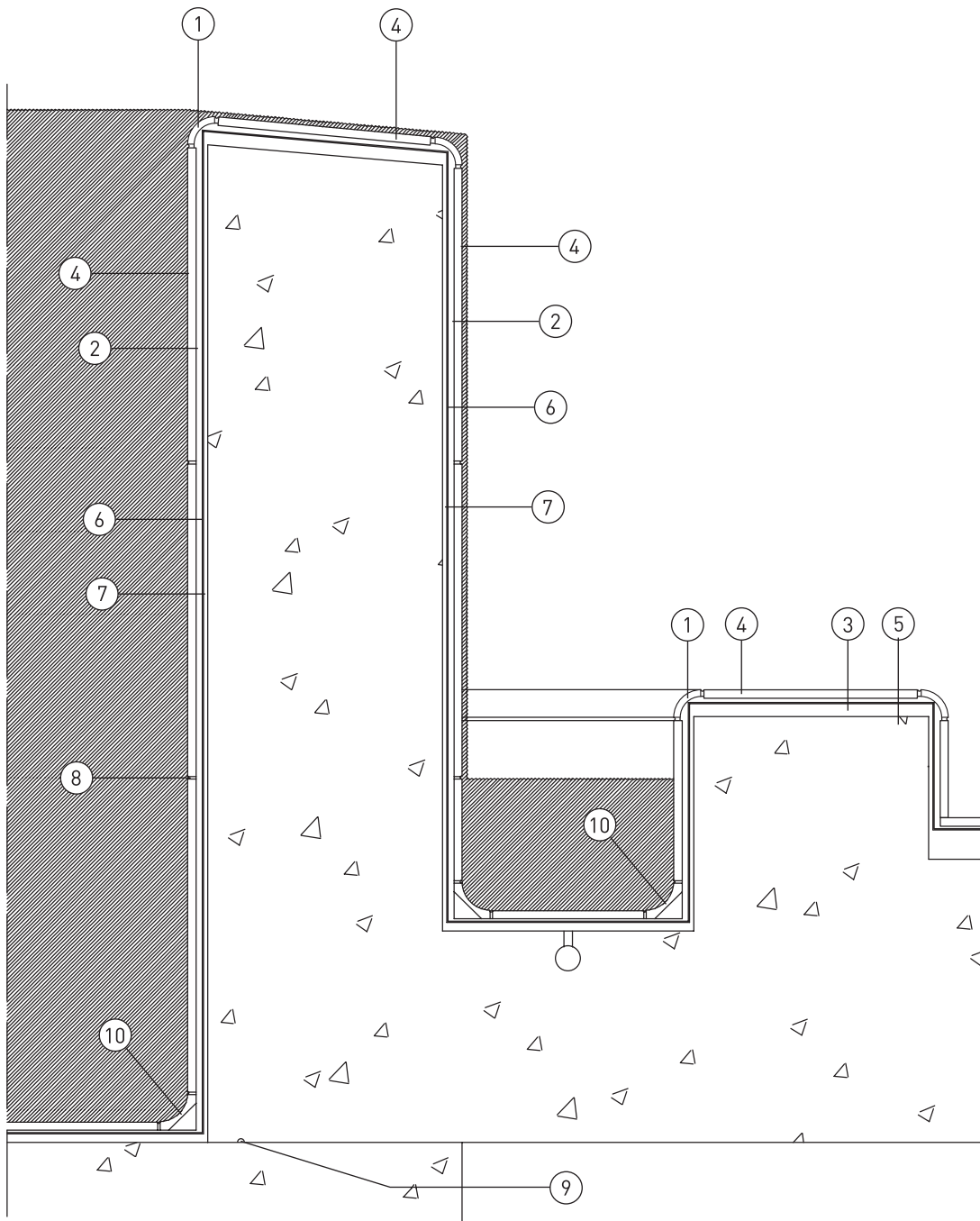


Escanea este QR y visualiza nuestro video de colocación de medias cañas.
Scan this QR and watch our trim installation video.

PIEZAS DE TERMINACIÓN

TRIM

DETALLE DE MEDIAS CAÑAS COMO BORDE DE PISCINA INFINITY
DETAIL OF TRIM PIECES AS AN INFINITY POOL EDGE PLACEMENT



- 1 Media caña E000
- 2 Mortero de agarre
- 3 Hormigón formación pendientes
- 4 Revestimiento interior piscina
- 5 Hormigón vaso piscina

- 6 Impermeabilización elástica
- 7 Revoco de regularización
- 8 Pasta de rejuntar
- 9 Junta de expansión
- 10 MDCA I000

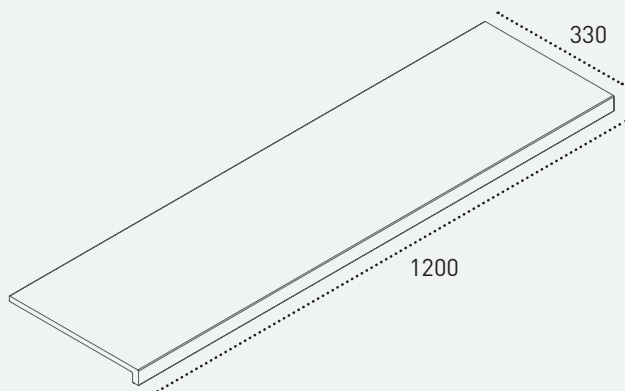


PELDAÑO RECTO 120

RECTO STEP 120

PELDAÑO RECTO 120


RECTO STEP 120




Peldaño recto

Recto step

 33x120cm 13"x48"

 3.4cm 1.3"

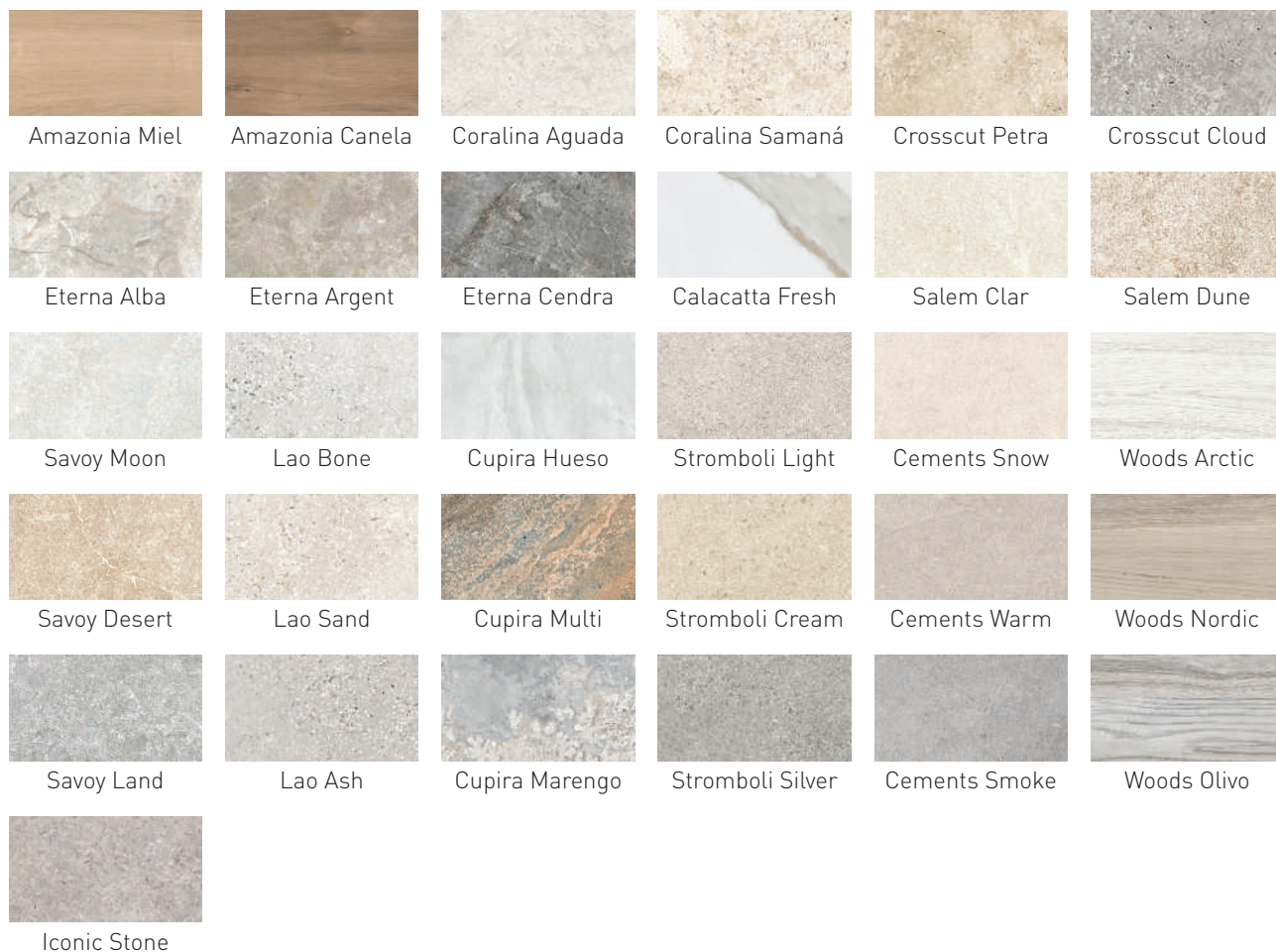
 1.1cm 0.43"

C3 **R11** · **C1** **R9**

MONOBLOCK

Una pieza, sin pegado
One piece, without glued

COLORES DISPONIBLES · AVAILABLE COLOURS



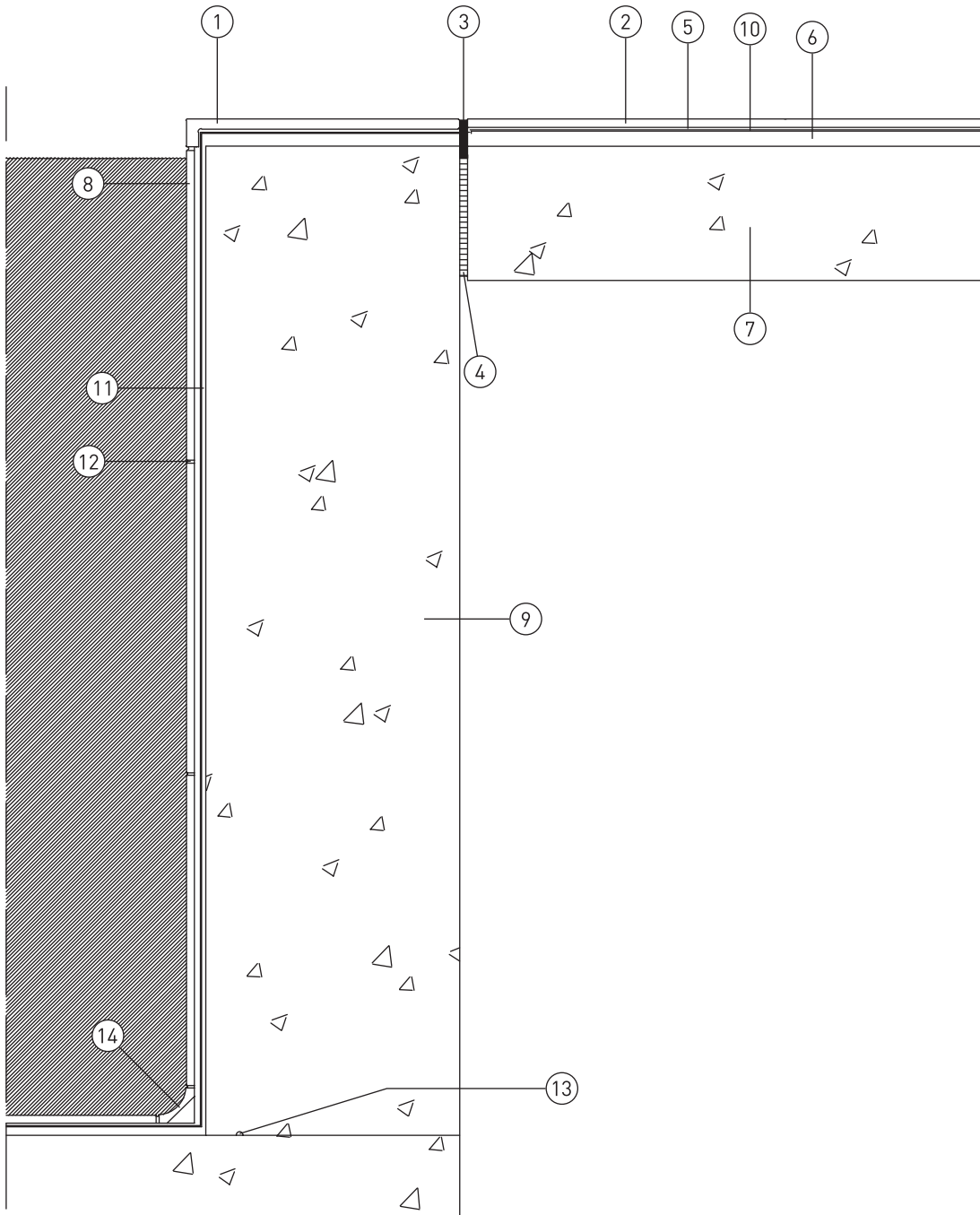
INFORMACIÓN TÉCNICA · TECHNICAL INFORMATION



PELDAÑO RECTO 120

RECTO STEP 120

DETALLE DE PELDAÑO RECTO 120 COLOCADO COMO BORDE DE PISCINA SKIMMER
DETAIL OF RECTO STEP 120 AS AN SKIMMER POOL EDGE PLACEMENT



1 Peldaño recto

2 Base

3 Junta de dilatación

4 Porexpan

5 Mortero de agarre

6 Hormigón formación pendientes

7 Solera de hormigón

8 Revestimiento interior piscina

9 Hormigón vaso piscina

10 Impermeabilización elástica

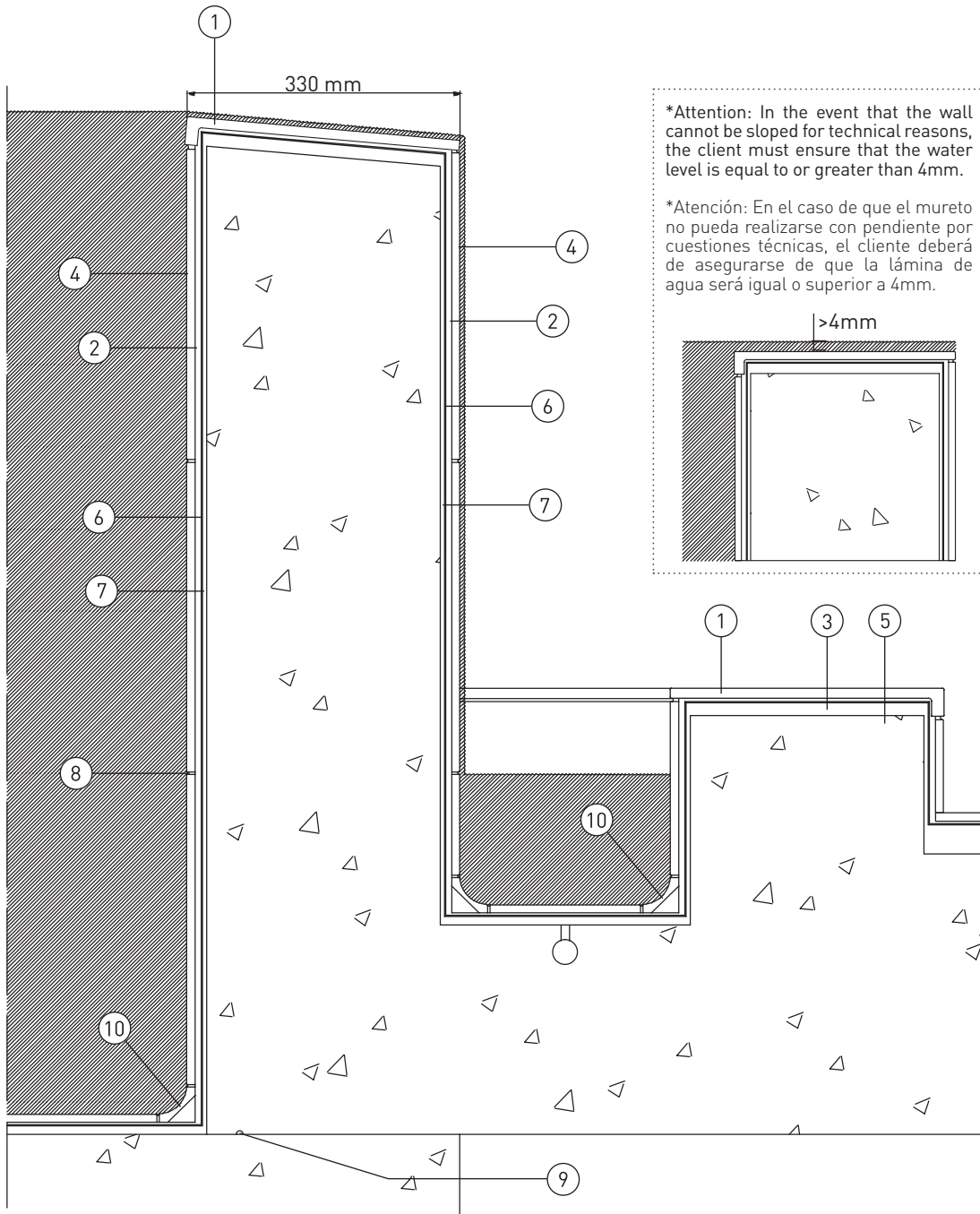
11 Revoco de regularización

12 Pasta de rejuntar

13 Junta de expansión

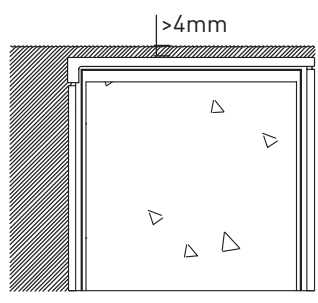
14 Media caña 1000

DETALLE DE PELDAÑO RECTO 120 COLOCADO COMO BORDE DE PISCINA INFINITY
DETAIL OF RECTO STEP 120 AS AN INFINITY POOL EDGE PLACEMENT



*Attention: In the event that the wall cannot be sloped for technical reasons, the client must ensure that the water level is equal to or greater than 4mm.

*Atención: En el caso de que el mureto no pueda realizarse con pendiente por cuestiones técnicas, el cliente deberá de asegurarse de que la lámina de agua será igual o superior a 4mm.



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1 Peldaño recto 33x120 | 6 Impermeabilización elástica |
| 2 Mortero de agarre | 7 Revoco de regularización |
| 3 Hormigón formación pendientes | 8 Pasta de rejuntar |
| 4 Revestimiento interior piscina | 9 Junta de expansión |
| 5 Hormigón vaso piscina | 10 MDCA 1000 |

SISTEMA BLOCK 25

BLOCK 25 SYSTEM

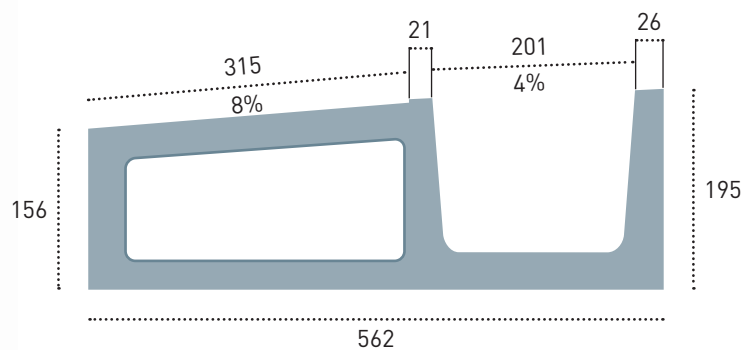
SISTEMA BLOCK 25

BLOCK 25 SYSTEM

MONTAJE DEL SISTEMA BLOCK 25 · ASSEMBLY OF THE BLOCK 25 SYSTEM

El sistema Block 25 de Cerámica Mayor se compone de un conjunto de bloques de hormigón prefabricado hidrófugo cuyo objetivo principal es dejar preparada la superficie de coronación de la piscina para recibir las piezas cerámicas.

The Block 25 system by Cerámica Mayor consists of a set of prefabricated water-repellent concrete blocks whose main purpose is to prepare the pool coping surface to receive the ceramic pieces.

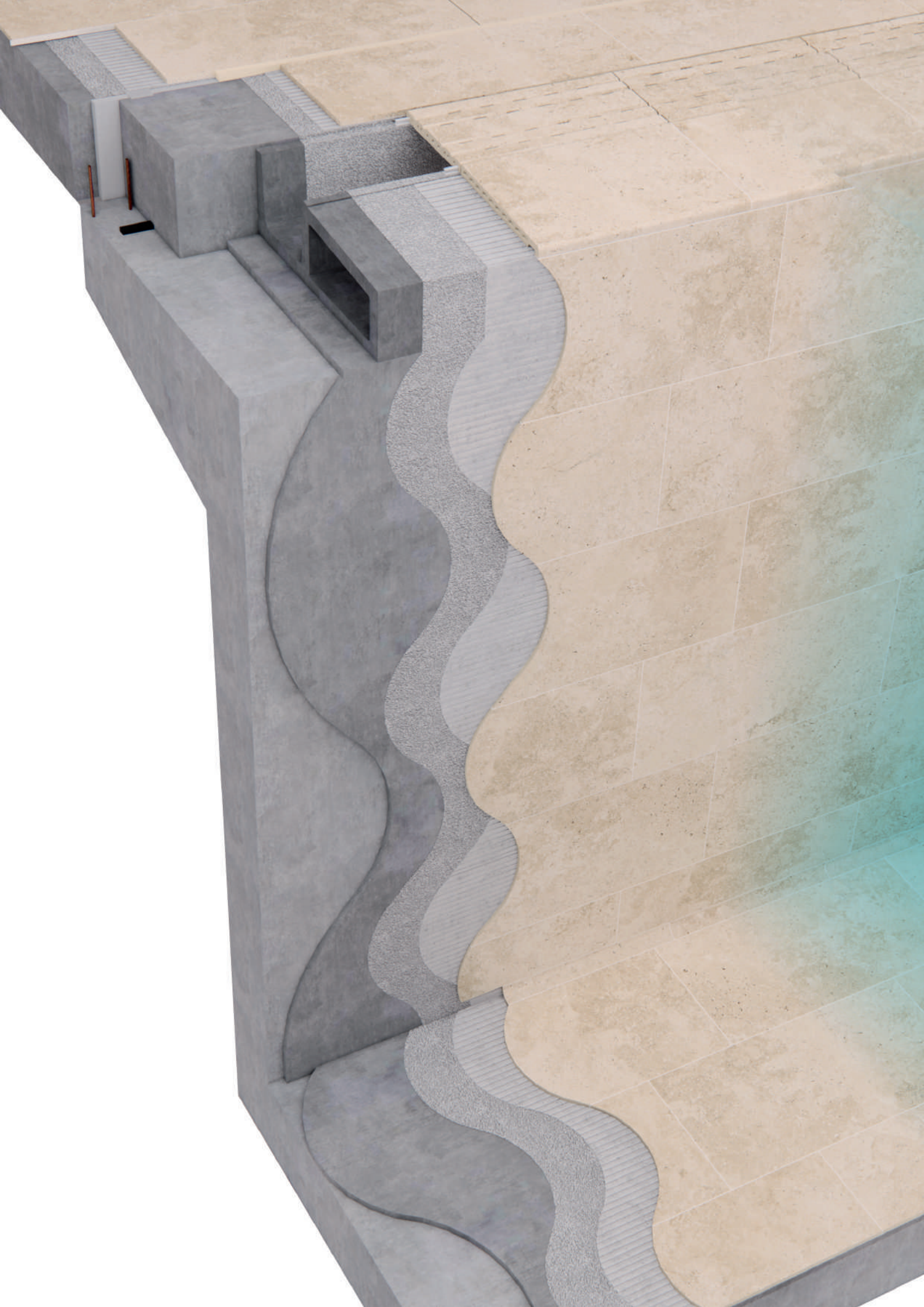


Este sistema permite ejecutar con rapidez cualquier tipo de proyecto de piscina, desde las más pequeñas en viviendas privadas a las más grandes en lujosos hoteles.

This system allows any type of swimming pool project to be carried out quickly, from the smallest in private homes to the largest in luxury hotels.

Block 25 se integra perfectamente con nuestros bordes de piscina Creta y Maui y nuestras rejillas de drenaje cerámicas de 25cm de anchura, como lo son las rejillas RJ25, RJ25 FLEX y RJ25 INV.

Block 25 integrates perfectly with our Creta and Maui pool edges and our 25cm wide ceramic drainage gratings, such as RJ25, RJ25 FLEX and RJ25 INV.



Mayor
CERÁMICA

CERÁMICA MAYOR, S.A.

Partida Planet, s/n. Callosa d'en Sarrià,
Alicante, España (03510)
+34 965 881 175 | info@ceramicamayor.com
www.ceramicamayor.com